INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 186

Chemical protection glove, 0,38 mm nitrile, diamond grip pattern, flock-lined, Cat. III, green, approved for handling foodstuffs, pair packed, phthalate-free, latex-free, oil and grease resistant, waterproof, for allround work

EN ISO 21420:2020

EN 388:2016+A1:2018
4101X

EN ISO 374-1:2016/A1:2018/ Type A
AJKLOT

EN ISO 374-5:2016

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Nitrile

INNER MATERIAL SPECIFICATION Cotton

SIZE RANGE (EU) 7,8,9,10,11,12

EU-TYPE EXAMINATION (MODULE B) ISSUED BY NOTIFIED BODY: 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

ONGOING CONFORMITY CARRIED OUT BY 2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

UK CA

10 PAIRS

Made in China

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».

UK-IMPORTER
Ejendals ltd, Sweden House, 5 upper Montagu Street,
London, England, W1 2AG

EJENDALS AB
Limavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com
Declaration of Conformity ➡ www.ejendals.com/conformity

CE 2777
ejendals

TEST ACCORDING TO EN ISO 374-1:2016+A1:2018/ EN ISO 374-4:2019

Tested chemical	Permeation level	Degradation %
A: METHANOL (CAS NUMBER 67-56-1)	2	71,5
J: N-HEPTANE (CAS NUMBER 142-85-5)	6	17,7
K: SODIUM HYDROXIDE 40% (CAS NUMBER 1310-73-2)	6	5,4
L: SULPHURIC ACID 96% (CAS NUMBER 7664-93-9)	3	46,2
O: AMMONIUM HYDROXIDE 25% (CAS NUMBER 1336-21-6)	4	6,9
T: FORMALDEHYDE 37% (CAS NUMBER 50-00-0)	6	8,3

INSTRUCTIONS FOR USE - **CATEGORY III**
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
EN

Carefully read these instructions before using this product.

DECLARATION OF CONFORMITY
➡ www.ejendals.com/conformity

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X= Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

Warning! This product is designed to provide protection specified in PPE Regulation (EU) 2016/425 and PPE Regulation 2016/425 as amended and brought into UK law with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to hazardous chemicals or other high risk situations.The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc.

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018 TYPE A, B, C
ABCDEFGHI JKLMNOPST

Protective gloves against dangerous chemicals and microorganisms - Part 1: Terminology and performance requirements for chemical risks. EN ISO 374-1:2016/ A1:2018. Definition of breakthrough time through the glove palm (1ugm/cm²/min). Type A > level 2 for 6 chemicals, Type B > level 2 for 3 chemicals, Type C > level 1 for 1 chemical.

Permeation level	1	2	3	4	5	6
Minimum break-through times (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Methanol
B: Acetone
C: Acetonitrile
D: Dichloromethane
E: Carbon disulfide
F: Toluene
G: Diethylamine
H: Tetrahydrofurane
I: Ethyl acetate
J: n-Heptane
K: Sodium hydroxide 40%
L: Sulphuric acid 96%
M: Nitric acid 65%
N: Acetic acid 99%
O: Ammonium hydroxide 25%
P: Hydrogen peroxide 30%
S: Hydrofluoric acid 40%
T: Formaldehyde 37%

Warning: EN ISO 374-1:2016/A1:2018 This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace or the differentiation between mixtures and pure chemicals. The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only and relates only to the chemical tested. It can be different if used in a mixture. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use since the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by contact with the chemical, etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider when choosing chemical resistant gloves. Before usage inspect the gloves for any defect or imperfections. For single use only. Degradation is the percentage change in puncture resistance measured after continuous contact with the challenge chemical. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016
Protective gloves against dangerous chemicals and microorganisms - Part 5 Terminology and performance requirements for microorganism risks. Protection against bacteria and fungi - Pass
Warning: EN ISO 374-5:2016 The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen.

EN 16523-1:2015+A1:2018: Determination of material resistance to permeation by chemicals - Part 1: Permeation by liquid chemical under conditions of continuous contact.

EN 388:2016 +A1:2018
ABCDEF

A. Abrasion resistance	Min. 0; Max. 4
B. Blade cut resistance	Min. 0; Max. 5
C. Tear resistance	Min. 0; Max. 4
D. Puncture resistance	Min. 0; Max. 4
E. Cut Resistance TDM (EN ISO13997).	Min. A; Max. F
F. Impact Protection	P=Pass

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS. Protection levels are measured from area of glove palm. Warning: For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2016 +A1:2018 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. For dulling during the cut resistance test, the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test is the reference performance result.

SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD SPECIFIED IN REGULATION (EU) 10/2011 AND 1935/2004.
All gloves/sleeves that are suitable for foodstuff may not be suitable for all types of food. To know for which foodstuff the glove/sleeve may be used please see the Food declaration of conformity. Contact Ejendals for more information.

EN ISO 21420:2020 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5
FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN ISO 21420:2020 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. If the short model symbol is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.
STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C.
INSPECTION BEFORE USE: Wash and dry your hands completely before donning the gloves. Before use, inspect the gloves for any defects or imperfections and avoid wearing damaged gloves. Ensure the gloves fit well. When removing your gloves, hold the outside edge of the glove and peel the glove away and hold in gloved hand. Use ungloved fingers to slide and peel the remaining glove off from the inside. Where hazardous chemicals are handled do not touch the outer surface of the glove. The usage time should never exceed 8 h (note that some chemicals have a shorter permeation time)
SHELF LIFE: The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage etc.
CARE AND MAINTENANCE: Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Chemical gloves are not meant to be washed.
DISPOSAL: Gloves contaminated by chemicals must be disposed of in designated containers and disposed of according to local environmental legislations.
ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

LATEX FREE ☒ YES ☐ NO

BRUKSANVISNING - **KATEGORI III**
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION
SV

Läs dessa instruktioner noggrannt innan du använder produkten.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
➡ www.ejendals.com/conformity

FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMINIVÅN FÖR ANGIVEN ENSKILD FARA
X = HAR INTE GENOMGÅTT PROVNING ELLER METODEN INTE LÄMPLIG/RELEVANT FÖR PRODUKTEN
Varning! Den här produkten har designats för att ge säkert skydd som specificeras i enlighet med EU 2016/425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iakttas vid exponering för farliga kemikalier och andra riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oanvänd produkt och kan påverkas av den påfrestning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc.

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018 TYPE A, B, C
ABCDEFGHI JKLMNOPST

Skyddshandskar mot kemikalier och mikroorganismer - Del 1: Terminology och fordringar på prestanda. EN ISO 374-1:2016/A1:2018. Definition för genomträngning är 1ug/cm²/min. Typ A > nivå 2 för 6 kemikalier, Typ B > nivå 2 för 3 kemikalier,
Typ C > nivå 1 för 1 kemikalie.

Skyddsnivå	1	2	3	4	5	6
Minsta tider för genomträngning (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanol
B: Aceton
C: Acetonitril
D: Diklormetan
E: Koldisulfid
F: Toluen
G: Dietylamin
H: Tetrahydrofuran
I: Etylacetat
J: n-Heptan
K: Natriumhydroxid 40%
L: Svavelsyra 96%
M: Salpetersyra 65%
N: Ättiksyra 99%
O: Ammoniumhydroxid 25%
P: Väteperoxid 30%
S: Fluorvätesyra 40%
T: Formaldehyd 37%

Varning: EN ISO 374-1:2016/A1:2018 Denna information återspeglar inte skyddets faktiska varaktighet på arbetsplatsen eller skillnaden mellan kemikalieblanningar och rena kemikalier. Den kemiska beständigheten har bedömts under laboratorieförhållanden från prov som tagits från handflatan och avser endast den kemikalie som testats. Resultatet kan bli ett annat om det handlar om en blandning. Vi rekommenderar att man kontrollerar att handskarna är lämpliga för avsedd användning, eftersom förhållandena på arbetsplatsen kan skilja sig från typtestet beroende på temperatur, nötning och degradation. När skyddshandskarna har använts kan de ge sämre skydd mot den farliga kemikalien på grund av förändringar i handskarnas fysikaliska egenskaper. Rörelser, revor, gnidning, degradation orsakad av kontakt med kemikalien etc. kan minska den faktiska användningstiden väsentligt. För frätande kemikalier kan degradation vara den viktigaste faktorn att ta hänsyn till vid valet av kemikaliebeständiga handskar. Kontrollera att handskarna inte har några defekter eller skador innan de används. Endast för engångsbruk. Degradation är den procentuella förändringen i punkteringsmotståndet uppmätt efter kontinuerlig kontakt med testkemikalien. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016
Skyddshandskar mot farliga kemikalier och mikroorganismer - Del 5 Terminology och fordringar vid risker för mikroorganismer.
Varning: EN ISO 374-5:2016 Penetrationsmotståndet har utvärderats under laboratorieförhållanden och avser endast det testade provet.

EN 16523-1:2015+A1:2018: Bestämning av materials motstånd mot permeation av kemikalier – Del 1: Permeation av flytande kemiska ämnen vid kontinuerlig kontakt.

EN 388:2016 +A1:2018
ABCDEF

A. Nötningsmotstånd Min. 0; Max. 4	
B. Skärmotstånd Min. 0; Max. 5	
C. Rivmotstånd Min. 0; Max. 4	
D. Punkteringsmotstånd Min. 0; Max. 4	
E. Skärmotstånd TDM (EN ISO13997) Min. A; Max. F	
F. Stötdämpning, P=Godkänd	

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKER. Skyddsnivåer gäller ytan av handskens handflata. Varning: För EN 388:2016 +A1:2018 gäller resultaten för materialen ihop eller det med högsta värdet. På grund av reducerad skärpa i samband med skärbeständighetstestet är coupe-testresultat endast indikativa, medan TDM-skärbeständighetstestet ger prestandaresultat som används som referens. Endast för arbeten med minimala risksituationer. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för ihakning.

LÄMPLIG FÖR LIVSMEDELSHANTERING ENLIGT EU-FÖRORDNING 10/2011 OCH 1935/2004. Alla handskar/ärmskydd som kan användas med livsmedel lämpar sig inte nödvändigtvis för alla typer av livsmedel. Information om vilka livsmedel handsken/ärmskyddet kan användas med finns i överensstämmelseförklaringen för livsmedel. Kontakta Ejendals för ytterligare information

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGS - METODER
Test taktilitet/finger-känsla: Min. 1; Max. 5
STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN ISO 21420:2020 om inget annat anges på anvisningens första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handsken kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex finmonteringsarbeten. Där finns också uppgift om smidighet (taktila egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Välj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.
FÖRVARING OCH TRANSPORT: Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C.
INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Tvätta och torka händerna helt innan du tar på dig handskarna. Kontrollera så att handskarna inte har några skador eller defekter före användning. Undvik att använda skadade handskar. Se till att handskarna sitter bra. Ta av dig handskarna genom att ta tag i handskens ytterkant och dra av handsken. Håll den i den handskbeklädda handen. Använd de oskyddade fingarna och greppa den återstående handskens innerkant och dra av den. Om farliga kemikalier hanteras ska du inte vidröra handskens utsida. Användningstid för kemikalieskyddshandskar ska inte överskrida 8 h (OBS! Vissa kemikalier har kortare permeationstid än 8 h).
HÅLLBARHET: Egenskaperna hos materialet som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas eftersom den beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.
UNDERHÅLL: Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Kemikalieskyddshandskar är inte ämnade att tvättas/återanvändas.
AVFALL: Handskar som kontaminerats tas om hand enligt lokala regler och rutiner.
ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

LATEXFRI ☒ JA ☐ NEJ

KÄYTTÖOHJEET - **KATEGORIA III**
KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA
FI

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
➡ www.ejendals.com/conformity

KUVAMERKKIEN SELITYS 0 = Alittaa suorituskyvyn vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta X= Ei testattu tai testimenetelmä ei sovellu käsineen rakenteen tai materiaalin testaukseen.
Varoitus!Tämä tuote on tarkoitettu antamaan EU 2016/425-normin mukaisen suojan alla esitetyillä yksityiskohtaisilla suorituskykytasoilla. On kuitenkin ana muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojausta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta altistuttaessa vaarallisille kemikaaleille tai muille vaarallisille tilanteille. Suorituskykytasot ilmaisevat uusien käsineiden suorituskyvyn, eivätkä ne kuvasta suojauksen todellista kestoaikaa työpaikalla johtuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018 TYPE A, B, C
ABCDEFGHI JKLMNOPST

Vaarallisilta kemikaaleilta ja mikro-organismeilta suojaavat käsineet: osa 1: Terminologia ja suorituskykyvaatimukset kemikaaliriskien varalta. EN ISO 374-1:2016/A1:2018. Kemikaalien läpäisyaika >30 minuuttia aineilta kuten: Tyyppi A > taso 2 kuudelle kemikaalille, Tyyppi B > taso 2 kolmelle kemikaalille, Tyyppi C > taso 1 yhdelle kemikaalille.

Läpäisytaso	1	2	3	4	5	6
Minimi läpäisyajat (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanoli
B: Asetoni
C: Asetonitrili
D: Dikloorimetaani
E: Hiilidisulfidi
F: Tolueeni
G: Dietyyliamiini
H: Tetrahydrofuraani
I: Etyyliasetaatti
J: n-heptaani
K: Natriumhydroksidi 40%
L: Rikkihappo 96%
M: Typpihappo 65%
N: Etikkahappo 99%
O: Ammoniumhydroksidi 25%
P: Vetyperoksidi 30%
S: Fluorivetyhappo 40%
T: Formaldehydi 37%

Varoitus! EN ISO 374-1:2016 Tämä tieto ei kuvaa suojauksen jatkuvaa kestoa työpaikalla eikä seosten ja puhtaiden kemikaalien eroa. Kemikaalien kestävyys on arvioitu laboratorio-olosuhteissa vain kämmenosasta otettujen näytteiden perusteella, ja se on arvioitu vain testattujen kemikaalien osalta. Se voi olla erilainen, jos käytetään seosta. On suositeltavaa tarkistaa, että käsineet soveltuvat käyttötarkoitukseen, koska työpaikalla vallitsevat olosuhteet voivat olla erilaiset kuin tyyppitestauksen aikana vallinneet lämpötilan, hankaamisen ja heikkenemisen osalta. Suojakäsineet voivat käytössä suojata vaarallisia kemikaaleja vastaan heikommin, koska niiden fyysiset ominaisuudet muuttuvat. Liikkeet, klinni jäänneen, hankaaminen ja esimerkiksi kosketuksen kemikaaleihin aiheuttama heikkeneminen voi lyhentää todellista käyttöaikaa huomattavasti. Syövyttävien kemikaalien osalta heikkeneminen voi olla tärkein huomioon otettava tekijä, kun valitaan kemikaaleja kestäviä käsineitä. Tarkasta käsineet ennen käyttöä vikojen tai vaurioiden varalta. Vain kertakäyttöinen tai enintään yhden työvuoron. Heikentyminen on pistonkestävyyden muutos prosentteina mitattuna jatkuvan kosketuksen kemikaalin jälkeen. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016
Vaarallisilta kemikaaleilta ja mikro-organismeilta suojaavat käsineet: osa 5, terminologia ja suorituskykyvaatimukset mikro-organismiriskien varalta.
Varoitus! EN ISO 374-5:2016 Penetraatio on arvioitu laboratorio-olosuhteissa vain testatun näytteen osalta.

EN 16523-1:2015+A1:2018: Kemikaalien tunkeutumisen estävän materiaalin määritelmä: osa 1: Nestemäisen kemikaalin läpäisyn esto jatkuvassa kosketuksessa.

EN 388:2016 +A1:2018
ABCDEF

A. Hankauskestävyys	Min. 0; Max. 4
B. Viillonkestävyys	Min. 0; Max. 5
C. Repäisykestävyys	Min. 0; Max. 4
D. Puhkaisulujuus	Min. 0; Max. 4
E. Viillonkestävyys TDM (EN ISO13997)	Min. A; Max. F
F. Iskunkestävyys,	P=Hyväksytty

MEKAANISILTA VAAROILTA SUOJAAVAT KÄSINEET. Suojaustasot mitataan käsineen kämmenosan alueelta. Varoitus! Kun käsineessä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2016 +A1:2018-normin yleiskuoktus ei välttämättä kuvasta ulointman kerroksen suorituskykytasoa. Viiltosujatestin tulos coupe testin mukaisesti on vain viitteellinen, johtuen käytettävän terän tylsymisestä. TDM viiltosujatesti toimii paremmin viiltosuojakyvyn tuloksena. Älä käytä käsinettä liikkuvien kone-osien lähellä tarttumisvaaran takia.

SOVELTUU ELINTARVIKKEIDEN KÄSITTELYYN EU-SÄÄDÖSTEN 10/2011 JA 1935/2004 MUKAISESTI.
Kaikki elintarvikekelpoiset käsineet/suojahihat eivät välttämättä sovellu kaikkien elintarviketyyppien käsittelyyn. Tiedot elintarvikkeista, joiden käsittelyyn käsine/suojahiha soveltuu, ks. elintarvikekelpoisuutta koskeva vaatimustenmukaisuusilmoitus. Pyydä lisätietoja Ejendalsilta.

EN ISO 21420:2020 SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
Tuntoherkkyys/sormiäppäryys: Min. 1; Max. 5
SOVITTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN ISO 21420:2020 -normin mukavuuden, istuvuuden ja taipuisuuden osalta, ellei etusivulla muuta mainita. Jos etusivulla on lyhyen mallin symboli, käsineen resori on normaalia lyhempi. Käsine voi olla mukavampi tehtäessä hienomekaanisia asennustöitä. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Liian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkeitä eivätkä anna optimaalista suojausta.
VARASTOINTI JA KULJETUS: Säilytys alkuperäispakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30C.
KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS: Pese ja kuivaa kätesi kunnolla ennen käsineiden pukemista. Tarkista käsineet ennen käyttöä vikojen tai puutteiden varalta ja vältä vaurioituneiden käsineiden käyttöä. Varmista, että käsineet istuvat hyvin. Kun riisut käsineitä, ota kiinni käsineen ulkoreunasta, vedä käsine kädestä ja pidä käsinettä kädessä, jossa on käsine. Riisu toinen käsine sisäpuolelle työnnettyjen paljaiden sormien avulla. Kun käsittelet vaarallisia kemikaaleja, älä koske käsineen ulkopintaan. Käyttöaika ei saa koskaan olla yli 8 tuntia, jos tuotetta käytetään vaarallisten kemikaalien käsittelyyn (joidenkin kemikaalien läpäisevyysaika on lyhyt).
SÄILYVYYSAIKA: Tämän tuotteen käyttöikää ei voi määrittää siinä käytettyjen materiaalien vuoksi, koska siihen vaikuttavat monet tekijät, kuten säilytysolosuhteet ja käyttö.
HOITO JA KUNNOSSAPITO: Älä käytä käsineiden puhdistamiseen kemikaaleja tai teräväreunaisia esineitä. Kemikaali käsineitä eivät ole tarkoitettu pestäväksi.
HÄVITTÄMINEN: Kemikaaleista saastuneet käsineet on hävitettävä käyttäen asianmukaisia säiliöitä paikallisten ympäristölainsäädännön määräysten mukaisesti. Kemikaalisuojakäsineitä ei ole tarkoitus pestä.
ALLERGEENIT: Tämä tuote saattaa sisältää ainesosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat ylherkkyysoireita. Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

LATEKSIVAPAA ☒ KYLLÄ ☐ EI

GEBRAUCHSANWEISUNG - **KATEGORIE III**
BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN
DE

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
➡ www.ejendals.com/conformity

ERLÄUTERUNG DER PIKTOGRAMME 0 = Unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X= nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet
Warnhinweis! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß EU 2016/425 zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten Sie jedoch immer, dass kein Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung vollständigen Schutz bieten kann. Bei dem Umgang mit gefährlichen Chemikalien sowie allen sonstigen Situationen mit hohem Risiko hat der Anwender immer größte Vorsicht walten zulassen. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen.

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018 TYPE A, B, C
ABCDEFGHI JKLMNOPST

Schutzhandschuhe gegen gefährliche Chemikalien und Mikroorganismen - Teil 1: Terminologie und Leistungsanforderungen gegenüber chemischen Gefahren. EN ISO 374-1:2016. Durchdringungszeit der Chemikalie >30 Minuten gegen: Typ A > Stufe 2 für 6 Chemikalien, Typ B > Stufe 2 für 3 Chemikalien, Typ C > Stufe 1 für 1 Chemikalie.

Permeationsstufe	1	2	3	4	5	6
Durchbruchzeiten mind. (Min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Methanol
B: Aceton
C: Acetonitril
D: Dichlormethan
E: Schwefelkohlenstoff
F: Toluen
G: Diethylamin
H: Tetrahydrofuran
I: Ethylacetat
J: n-Heptan
K: Natriumhydroxid 40%
L: Schwefelsäure 96%
M: Salpetersäure 65%
N: Essigsäure 99%
O: Ammoniumhydroxid 25%
P: Wasserstoffperoxid 30%
S: Fluorwasserstoffsäure 40%
T: Formaldehyd 37%

Warnhinweis! EN ISO 374-1:2016 Diese Angaben geben nicht die jeweilige Dauer des Schutzes am Arbeitsplatz oder den Unterschied zwischen Mischungen und reinen Chemikalien wieder. Die Chemikalienbeständigkeit wurde unter Laborbedingungen an Proben geprüft, die nur aus der Handfläche entnommen wurden und bezieht sich nur auf die getestete Chemikalie. Sie kann bei der Verwendung mit einer Mischung anders sein. Es wird empfohlen zu prüfen, ob die Handschuhe für die beabsichtigte Verwendung geeignet sind, weil die Bedingungen am Arbeitsplatz, abhängig von der Temperatur, Abrieb und Degradation andersartig sein können. Wenn sie benutzt sind, kann der Widerstand seitens Schutzhandschuhen gegenüber gefährlichen Chemikalien aufgrund von Veränderungen der mechanischen Eigenschaften zurückgehen. Bewegungen, Abschleifen, Reiben, Degradation, die durch den Kontakt mit Chemikalien verursacht wird, usw. können die tatsächliche maximale Nutzungsdauer beträchtlich verkürzen. Bei korrosiven Chemikalien kann Degradation der wichtigste Faktor sein, den es bei der Auswahl von chemikalienbeständigen Handschuhen zu berücksichtigen gilt. Prüfen Sie die Handschuhe vor der Verwendung auf eventuelle Schäden oder Fehler. Nur zur einmaligen Verwendung. Degradation ist die prozentuale Materialveränderung der Durchstichfestigkeit nach Dauerkontakt mit der betreffenden Chemikalie. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016 **Schutzhandschuhe gegen gefährliche Chemikalien und Mikroorganismen - Teil 5 Terminologie und Leistungsanforderungen für Gefahren durch Mikroorganismen.**
Warnhinweis! EN ISO 374-5:2016 Der Penetrationswiderstand wurde unter Laborbedingungen geprüft und bezieht sich nur auf das getestete Muster.

EN 16523-1:2015+A1:2018: Bestimmung des Materialwiderstands gegen Durchdringung durch Chemikalien - Teil 1: Durchdringung durch flüssige Chemikalie unter der Bedingung des Dauerkontakts.

EN 388:2016 +A1:2018

ABCDEF

A. Abriebfestigkeit Min. 0; Max. 4
B. Schnittfestigkeit Min. 0; Max. 5
C. Reißfestigkeit Min. 0; Max. 4
D. Stichfestigkeit Min. 0; Max. 4
E. Schnittfestigkeit TDM Min. A; Max. F (EN ISO13997)
F. Schlagdämpfung, P=bestanden

HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN. Die Schnittzuschlüsen werden an der Handfläche des Handschuhs gemessen.
Warnhinweis! Bei Handschuhen mit Z oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2016 +A1:2018 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenhandschicht wieder. Aufgrund des Abstumpfens während des Tests auf Schnittfestigkeit sind die Ergebnisse des Coupe-Tests nur Anhaltspunkte, während das Ergebnis des TDM-Tests auf Schnittfestigkeit der Referenzwert für die Leistung ist. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungeschierten Teilen einer Maschine verwenden, Einzugsgefahr.

FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN, WIE IN DER RICHTLINIE (EU) 10/2011 UND 1935/2004 FESTGELEGT. HANDSCHUHE/STULPEN, DIE FÜR LEBENSMITTEL GEEIGNET SIND, SIND EVENTUELL NICHT FÜR ALLE ARTEN VON LEBENSMITTELN GEEIGNET. UM ZU ERFAHREN, FÜR WELCHE LEBENSMITTEL DER HANDSCHUH/DIE STULPE VERWENDET WERDEN KANN, BITTE DIE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR LEBENSMITTELKONTAKT BEACHTEN. Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

EN ISO 21420:2020 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min.1; Max.5
PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN ISO 21420:2020 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Modell angezeigt wird, ist der Hand-schuh kürzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikerarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.

LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern.
VOR GEBRAUCH PRÜFEN: Waschen und trocknen Sie Ihre Hände vollständig ab, bevor Sie die Handschuhe anziehen. Überprüfen Sie die Handschuhe vor dem Gebrauch auf Defekte oder Mängel und vermeiden Sie das Tragen beschädigter Handschuhe. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe gut sitzen. Zum Ausziehen der Handschuhe greifen Sie die Außenkante des ersten Handschuhs mit der behandschuhten zweiten Hand und ziehen den ab. Fahren Sie anschließend mit den Fingern der ersten Hand innen unter den Rand des zweiten Handschuhs und ziehen diesen ab. Vermeiden Sie beim Umgang mit gefährlichen Chemikalien das Berühren der Außenfläche des Handschuhs. Die Gebrauchsdauer sollte beim niemals > 8 Std.überschreiten (Hierbei ist zu beachten, das verschiedene Chemikalien eine kürzere Durchdringungszeit aufweisen).
HALTBARKEIT: Die Art der in diesem Produkt verwendeten Materialien bedingt, dass die Haltbarkeit des Produktes nicht festgelegt werden kann, weil sie von vielen Faktoren, wie etwa Lagerbedingungen, Gebrauch usw. abhängt.
PFLEGE UND INSTANDHALTUNG: Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Handschuhe für den Umgang mit Chemikalien dürfen zur Reinigung nicht gewaschen oder wiederverwendet werden.
ENTSORGUNG: Handschuhe, die mit Chemikalien kontaminiert sind, müssen in dafür vorgesehenen Behältern entsorgt und gemäß den nationalen Umweltschutzgesetzen entsorgt werden.
ALLERGIEHINWEIS: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

LATEXFREI ☒ JA ☐ KEINE

MODE D'EMPLOI
CATÉGORIE III
VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT
FR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
www.ejendals.com/conformity

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES 0 = Sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X= non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau
Avertissement! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la EU2016/425 pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun équipement de protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions lors d'une exposition à des produits chimiques dangereux ou à d'autres situations à risque. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc.

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018 TYPE A, B, C

ABCDEFGHI JKLMNOPST

Gants de protection contre les produits chimiques dangereux et les micro-organismes - Partie 1: Terminologie et exigences de performance pour les risques chimiques.
EN ISO 374-1:2016/A1:2018. Temps de passage de substance chimique >30 minutes par rapport à : Type A > niveau 2 pour 6 substances chimiques, Type B > niveau 2 pour 3 substances chimiques, Type C > niveau 1 pour 1 substance chimique

Niveaux de performance	1	2	3	4	5	6
Temps de passage minimum (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A : Méthanol
B : Acétone
C : Acétonitrile
D : Dichlorométhane
E : Disulfure de carbone
F : Toluène
G : Diéthylamine
H : Tétrahydrofurane
I : Acétate d'éthyle
J : n-Heptane
K : Hydroxyde de sodium 40%
L : Acide sulfurique 96 %
M : Acide nitrique 65%
N: Acide acétique 99%
O: Hydroxyde d'ammonium (ammoniaque) 25%
P: Peroxyde d'hydrogène (eau oxygénée) 30%
S: Acide fluorhydrique 40%
T: Formaldéhyde 37%

Avertissement! EN ISO 374-1:2016 Cette information ne rend pas compte de la durée effective de la protection sur le lieu de travail ni de la distinction entre mélanges et éléments chimiques purs. La résistance chimique a été évaluée en laboratoire à partir d'échantillons prélevés dans la paume seulement et ne vaut que pour la substance chimique testée. Elle peut être différente dans le cas d'un mélange. Il est recommandé de vérifier que les gants sont adaptés à l'utilisation prévue car les conditions prévalant sur le lieu de travail peuvent être différentes de celles du test (température, abrasion, dégradation). Lorsqu'on les porte, les gants de protection peuvent se révéler moins résistants à la substance chimique dangereuse en raison de changements de ses propriétés physiques. Les mouvements, les accrochages, les frottements, la dégradation au contact avec les substances chimiques, etc. peuvent réduire considérablement la durée de vie utile. Dans le cas de substances chimiques corrosives, la dégradation peut être le critère le plus important dans le choix de gants résistants aux substances chimiques. Avant toute utilisation, examinez les gants afin de déceler le moindre défaut ou toute imperfection. Usage unique seulement. La dégradation est le pourcentage de changement en résistance à la perforation après un contact continu avec la substance chimique. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016 **Gants de protection contre les micro-organismes - Partie 5 : Terminologie et exigences de performance pour des risques par des micro-organismes.**
Avertissement! EN ISO 374-5:2016 La résistance à la pénétration a été évaluée en laboratoire et n'est valable que pour l'échantillon testé.

EN 16523-1:2015+A1:2018: Détermination de la résistance des matériaux à la perméation par des produits chimiques - Partie 1 : Perméation par un produit chimique liquide dans des conditions de contact continu.

EN 388:2016 +A1:2018

ABCDEF

A. Résistance à l'abrasion Min.0; Max 4
B. Résistance à la coupure Min.0; Max.5
C. Résistance à la déchirure Min.0; Max.4
D. Résistance à la perforation Min.0; Max.4
E. Résistance à la coupure TDM Min.A; Max.F (EN ISO13997)
F. Protection contre les chocs P = validé

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES.
Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant. Avertissement! La classification générale EN 388:2016 +A1:2018 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface. Concernant l'émoussement pendant le test de résistance à la coupure, les résultats obtenus avec la lame circulaire sont seulement indicatifs tandis que celui obtenu avec le TDM a valeur de référence. Ne pas utiliser ces gants à côté d'éléments ou de machines en mouvement avec des pièces non protégées.

APTE À ÊTRE UTILISÉ AU CONTACT DES PRODUITS ALIMENTAIRES SELON LES RÈGLEMENTS EUROPÉENS 10/2011 ET 1935/2004. Tous les gants et ou les manchettes de qualité alimentaire peuvent ne pas convenir à tous les types d'aliments. Pour connaître les denrées alimentaires avec lesquelles le gant ou la manchette peut être utilisé(e), veuillez consulter la déclaration de conformité des denrées alimentaires. Contactez Ejendals pour plus d'informations.

EN ISO 21420:2020 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1; Max. 5
AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 21420:2020 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dexterité, sauf mention contraire en couverture. Si le symbole « Modèle court » est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.
ENTRETIEN/SAVAGE ET ENSPORT: Conserver les gants dans un endroit sec et sombre, de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30°C.
PRÉCAUTION D'EMPLOI: Lavez et séchez complètement vos mains avant d'enfiler les gants. Avant utilisation, examinez les gants afin de déceler le moindre défaut ou imperfection et évitez de porter des gants endommagés. Assurez-vous que les gants sont bien ajustés. Lorsque vous retirez vos gants, tenez le bord extérieur du gant, retirez le gant et placez-le dans la main gantée. Utilisez les doigts non gantés pour faire glisser et retirer le gant restant de l'intérieur. Lorsque vous manipulez des produits chimiques dangereux, ne touchez pas la surface extérieure du gant. Le temps d'utilisation ne doit jamais dépasser 8 heures (Notez que la plupart des produits chimiques ont un temps de perméation plus court).
DURÉE DE VIE: La nature des matériaux utilisés dans ce produit ne permet pas de déterminer la durée de vie du produit car celle-ci peut dépendre de nombreux facteurs tels que les conditions de stockage, l'utilisation etc.

SOIN ET ENTRETIEN: Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants de protection contre les produits chimiques ne sont pas supposés être lavés, mais éliminés après usage.
ELIMINATION: Les gants contaminés par des produits chimiques doivent être jetés dans des conteneurs désignés conformément aux législations environnementales locales.
ALLERGÈNES: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

SANS LATEX ☒ OUI ☐ NON

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - КАТЕГОРИЯ III
ИНФОРМАЦИЮ О ПРОДУКТЕ СМ. НА ТИТУЛЬНОЙ СТРАНИЦЕ
RU

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ
www.ejendals.com/conformity

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией

ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ 0 = НИЖЕ МИНИМАЛЬНОГО УРОВНЯ УСТОЙЧИВОСТИ К ДАННОМУ РИСКУ X= МОДЕЛЬ НЕ ПРЕДЪЯВЛЕНА ДЛЯ ТЕСТА ИЛИ METOД ТЕСТИРОВАНИЯ НЕ ПРИГОДЕН ДЛЯ ДАННОЙ МОДЕЛИ
предупреждение! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно EU 2016/425 (информацию по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту. При контакте с опасными химическими веществами или в ситуациях высокого риска необходимо всегда придерживаться правил техники безопасности.

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018 TYPE A, B, C

ABCDEFGHI JKLMNOPST

Перчатки, защищающие от опасных химических веществ и микроорганизмов – Часть 1: Терминология и требования к перчаткам для защиты от химических рисков. EN ISO 374-1:2016/A1:2018. Время химического проникновения >30 минут для: Тип A > уровень 2 для 6 химических веществ, Тип B > уровень 2 для 3 химических веществ, Тип C > уровень 1 для 1 химического вещества

Уровень проницаемости	1	2	3	4	5	6
Минимальное время проникновения (мин)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Метанол
B: Ацетон
C: Ацетонитрил
D: Дихлорметан
E: Дисульфид углерода
F: Толуол
G: Диэтиламин
H: Тетрагидрофуран
I: Этилацетат
J: n-гептан
K: Гидроксид натри 40%
L: Серная кислота 96 %
M: Азотная кислота 65%
N: Уксусная кислота 99%
O: Аммиачная вода 25%
P: Перекись водорода 30%
S: Плавиковая кислота 40%
T: Формальдегид 37%

предупреждение! EN ISO 374-1:2016 Эта информация не отражает фактическую длительность защиты при работе или различия между смесями и чистыми химическими веществами. Устойчивость к химическим веществам оценивалась в лабораторных условиях по пробам, собранным с ладони, и действительна только применительно к протестированным химическим веществам. Результаты могут отличаться при использовании в составе смеси. Рекомендуется убедиться в том, что перчатки пригодны для планируемого использования, так как условия на рабочем месте могут отличаться от условий типового испытания в том, что касается температуры, истирания и деградации. При использовании защитные перчатки могут обеспечивать меньшую стойкость к опасным химическим веществам из-за изменений физических свойств. Движения, обдирание, стирание и деградация, вызванные контактом с химическим веществом и т. п., могут привести к значительному сокращению срока службы. В случае использования коррозийных химических веществ деградация может стать наиболее значимым фактором при выборе устойчивых к воздействию химических веществ перчаток. Перед использованием осмотрите перчатки на предмет наличия дефектов или изъянов. Только для одноразового использования. Разложение – это процентное изменение устойчивости к прокалам, измеренное после продолжительного контакта с химическим веществом, используемым в испытании. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016 **Перчатки, защищающие от опасных химических веществ и микроорганизмов – Часть 5: Терминология и требования к перчаткам для защиты от микроорганизмов.**
предупреждение! EN ISO 374-5:2016 Стойкость к проникновению оценивалась в лабораторных условиях и действительна только применительно к протестированному образцу.

EN 16523-1:2015+A1:2018: Определение устойчивости материала к проникновению химических веществ – Часть 1: Проникновение жидкого химического вещества в условиях продолжительного контакта.

EN 388:2016 +A1:2018

ABCDEF

A. Устойчивость к истиранию, Мин. 0; Макс. 4
B. Устойчивость к порезам , Мин. 0; Макс. 5
C. Устойчивость к разрыву, Мин. 0; Макс. 4
D. Устойчивость к проколу, Мин. 0; Макс. 4
E. Устойчивость к порезам ТДМ Мин. A; Макс. F (EN ISO13997).
F. Устойчивость к ударным воздействиям, P=Годно

ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ. Уровни Эффективности измеряются в области ладонной части перчаток. предупреждение! Для перчаток с двумя и большим количеством слоев комплексная классификация, в соответствии с Директивой ЕН 388:2016 +А1:2018, не обязательно характеризует уровень эффективности внешнего слоя. В отношении притупления режущего инструмента при испытаниях на стойкость к порезам результаты испытания по методу COUP являются ориентировочными, при этом результат испытания на стойкость к порезам по методу TDM является контрольным результатом измерения рабочих характеристик. Не используйте эти перчатки в непосредственной близости от вращающихся деталей или не защищенных частей механизмов.

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018 TYPE A, B, C

ABCDEFGHI JKLMNOPST

ПРИГОДНЫ ДЛЯ КОНТАКТА С ПИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ, УКАЗАННЫМИ В РЕГЛАМЕНТЕ (EU) 10/2011 И 1935/2004. НЕКОТОРЫЕ ПЕРЧАТКИ/НАРУКАВНИКИ, ПРИГОДНЫЕ ДЛЯ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ, МОГУТ ПОДХОДИТЬ НЕ ДЛЯ ВСЕХ ВИДОВ ПИЩИ. ЧТОБЫ УЗНАТЬ, С КАКИМИ ПИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ МОГУТ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПЕРЧАТКИ/НАРУКАВНИКИ, СМ. ДЕКЛАРАЦИЮ О СООТВЕТСТВИИ ПИЩЕВЫМ ПРОДУКТАМ. Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.

EN ISO 21420:2020 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ – ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ
Тест на подвижность пальцев: Мин. 1; Макс. 5
РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN ISO 21420:2020, описывающей нормы комфорта, посадки и ограничений подвижности, если это не оговаривается на титульной странице. Если на титульной странице изображен символ укороченной модели, это означает, что данные перчатки короче стандартных, и в них удобнее выполнять работы определенного типа, например, точную сборку. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера. Как тесная, так и слишком свободная перчатка будет стеснять движения, не обеспечивая оптимальный уровень защиты.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА: Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 С.
ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ: Вымойте и полностью высушите руки перед тем, как надеть перчатки. Перед использованием осмотрите перчатки на наличие дефектов и повреждений и избегайте ношения поврежденных перчаток. Убедитесь, что перчатки хорошо сидят. Чтобы снять перчатки, возьмитесь за внешний край одной из них, снимите перчатку и держите ее в другой руке, защищенной перчаткой. Пальцами руки без перчатки потяните оставшуюся перчатку с внутренней стороны и снимите ее. При работе с опасными химическими веществами не прикасайтесь к внешней поверхности перчаток. Время использования никогда не должно превышать 8 часов (внимание! время проникновения некоторых химических веществ может быть меньше).
СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ: Срок годности при хранении этого продукта не может быть определен, так как на использованный материал может влиять множество факторов, таких как условия хранения и использования. Дата производства указана на изделии или на упаковке в формате YYMM, ГГММ.
УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ: Не используйте химические средства и острые предметы для очистки перчаток. Перчатки для защиты от химических веществ не подлежат очистке.
УТИЛИЗАЦИЯ: Перчатки, загрязненные химическими веществами, следует утилизировать в специальных контейнерах в соответствии с местными природоохранными нормами и требованиями.
АЛЛЕРГЕНЫ: Данный продукт содержит компоненты, которые могут быть потенциально аллергоопасными. Не используйте при признаках гиперчувствительности. Для подробной информации обратитесь в компанию Ejendals. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается. Дата производства указана на изделии или на упаковке в формате YYMM, ГГММ.

Не содержит латекса ☒ YES ☐ NO

BRUGSANVISNING - KATEGORI III
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION
DA

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
www.ejendals.com/conformity

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

FORKLARING TIL PIKTOGRAMMER 0 = Under minimum ydelsesniveau for den pågældende individuelle fare X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale
Advarsel! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i EU 2016/425, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydeevne gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelsestid på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydelse, som temperatur, slitage, nedbrydning, osv.

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018 TYPE A, B, C

ABCDEFGHI JKLMNOPST

Beskyttelseshandske mod farlige kemikalier og mikroorganismer - Del 1: Terminologi og funktionskrav til kemiske risici. EN ISO 374-1:2016/A1:2018. Kemisk gennemtrængningstid > 30 minutter for: Type A > niveau 2 for 6 kemikalier, Type B > niveau 2 for 3 kemikalier, Type C > niveau 1 for 1 kemikalie.

Gennemtrængnings-niveau	1	2	3	4	5	6
Minimum gennemtrænging-nings tider (min.)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Methanol
B: Acetone
C: Acetonitril
D: Dichloromethane
E: Carbondisulfid
F: Toulen
G: Diethylamin
H: Tetrahydrofuran
I: Ethylacetat
J: n-Heptan
K: Sodium hydroxide 40%
L: Svovlsyre 96%
M: Salpetersyre 65%
N: Eddikesyre 99%
O: Ammoniumhydroxid 25%
P: Hydrogenperoxid 30%
S: Flussyre 40%
T: Formaldehyd 37%

Advarsel! EN ISO 374-1:2016 Denne information afspejler ikke den faktiske varighed for beskyttelsen på arbejdsstedet eller differentiering mellem blandinger og rene kemikalier. Modstandsdygtighed måles over for kemikalier er bedømt på et laboratorium fra prøver taget fra håndfladen og er kun relateret til det testede kemikalie. Den kan være anderledes, hvis den bruges med en blanding. Det anbefales at kontrollere, at handsken er velegnet til brug, eftersom betingelserne på arbejdsstedet kan afvige fra typetesten afhængig af temperatur, slidstyrke og nedbrydning. Beskyttelseshandsken kan med brug yde mindre modstandsdygtighed over for farlige kemikalier på grund af ændringer af de fysiske egenskaber. Bevægelser, friktion, gnidning, nedbrydning, som fordæsages af kontakt med kemikalier etc. kan reducere brugstiden betydeligt. I forbindelse med ætsende kemikalier kan nedbrydning være den vigtigste faktor at tage med i overvejelserne ved valg af handsker, der er modstandsdygtige over for kemikalier. Før handsken tages i brug skal den inspiceres for eventuelle defekt eller svagheder. Kun til engangsbrug. Nedbrydning er den procentvise ændring i punkteringsstyrke målt efter kontinuerlig kontakt med det udforskende kemikalie. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016 **Beskyttelseshandske mod farlige kemikalier og mikroorganismer - Del 5 Terminologi og funktionskrav for risici ved mikroorganismer.**
Advarsel! EN ISO 374-5:2016 Ingen modstand mod gennemtrængning er bedømt under laboratorieforhold og er kun relateret til den testede prøve.

EN 16523-1:2015+A1:2018: Bestemmelse af materialemodstand mod gennemtrængning af kemikalier: Gennemtrængning af flydende kemikalier under betingelser med konstant kontakt.

EN 388:2016 +A1:2018

ABCDEF

A. Slidstyrke Min. 0; Maks. 4
B. Snitbestandighed Min. 0; Maks. 5
C. Rivebestandighed Min. 0; Maks. 4
D. Stikbestandighed Min. 0; Maks. 4
E. Snitbestandighed TDM Min. A; Maks. F (EN ISO13997)
F. Stødbeskyttelse, P=Godkendt

BESKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISICI. Gennemtrængningsniveauerne er malt fra håndryggens område. Advarsel! For handsker med to eller flere lag afspejler den samlede klassificering i EN 388:2016 +A1:2018 ikke nødvendigvis ydeisen i det yderste lag. I forbindelse med skurhed under test af skæremodstand er testmaskineresultatene kun indikative, mens TDM-skæremodstandstesten er referencydelsesresultat. Anvend ikke handskerne ved bevægelige maskindele pga risiko for fastsidning.

VELEGNET TIL KONTAKT MED FØDEVARER SOM SPECIFICERET I FORORDNING (EU) 10/2011 OG 1935/2004. Alle handsker/snitærmer, der er egnet til håndtering af fødevarer, er muligvis ikke egnet til alle former for fødevarer. Se venligst se Fødevareerklæringen om overensstemmelse for at kontrollere, hvilke levnedsmidler handskerne/snitærmerne kan anvendes til. Kontakt Ejendals for mere information.

EN ISO 21420:2020 BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER
Fingerspidsfornemmelsestest: Min. 1; Max. 5
PASFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN ISO 21420:2020 hvis ikke andet er forklaret på forsiden. Hvis et symbol for kort model vises på forsiden, er handsken kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis finmontieringsarbejde. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for lase eller for stramme begrænser bevægelsesfrihed og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau.
OPBEVARING OG TRANSPORT: Opbevares bedst tørt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10 ° - +30 °C.
INSPEKTION FØR BRUG: Vask og tør hænderne, før du tager handskerne på. Før brug skal du inspicere handskerne for eventuelle fejl og defekter og undgå at bruge beskadigede handsker. Sørg for, at handskerne har en god passform. Når du tager handskerne af, skal du holde i handskens yderkant og trække handsken af og holde den hånden, som stadig har en handske på. Brug fingrene på hånden uden handske, og træk den anden handske af indefra. Handskens yderside må ikke berøres, hvor der håndteres farlige kemikalier. Anvendelsestiden må aldrig overstige 8 timer (bemærk at nogle kemikalier har kortere penetrationstid).
HYLDETID: Beskaffenheden af de materialer, der bruges i dette produkt, betyder, at levetiden for produktet ikke kan bestemmes, da den vil påvirkes af mange faktorer, såsom opbevaringsforhold, brug etc.
PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE: Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Kemikalie handsker er ikke vaskbare.
BORTSKAFFELSE: Handsker, der er forurenet med kemikalier, skal bortskaffes i særlige beholdere og i henhold til den danske lovgivning.
ALLERGENER: Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

LATEXFRI ☒ JA ☐ NEJ

BRUKSANVISNING - KATEGORI III
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPESIFIKK INFORMASJON
NO

SAMSVARSERKLÆRING
www.ejendals.com/conformity

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.

FORKLARING AV PRIKTOGRAMMER 0 = Under minimumskravet til ytelsesnivå for denne individuelle faren X= Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet
Advarsel! Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i EU2016/425 med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsefaktor er på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes underbruk og slitasje feks høy temperatur og degresjon.

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018 TYPE A, B, C

ABCDEFGHI JKLMNOPST

Beskyttelseshansker mot farlige kjemikalier og mikroorganismer - Del 1: Terminologi og ytelseskrav for kjemiske risikoer. EN ISO 374-1:2016/A1:2018. Kjemisk gjennomtrengningstid > 30 minutter mot: Type A > nivå 2 for 6 kjemikalier, Type B > nivå 2 for 3 kjemikalier, Type C > nivå 1 for 1 kjemikalie.

Gjennomtrenging-ingsnivå	1	2	3	4	5	6
Minste gjennomtreng-nings tid (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanol
B: Aceton
C: Acetonnitril
D: Diklometan
E: Karbondisulfid
F: Toulen
G: Dietylamin
H: Tetrahydrofuran
I: Etylacetat
J: n-Heptan
K: Natriumhydroksid 40%
L: Svovelsyre 96 %
M: Salpetersyre 65%
N: Eddiksyre 99%
O: Ammoniumhydroksid 25%
P: Hydrogenperoksid 30%
S: Hydrogenfluorsyre 40%
T: Formaldehyd 37%

Advarsel! EN ISO 374-1:2016 Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske varigheten av beskyttelse på arbeidsplassen eller differensiringen mellom blandinger og rene kjemikalier. Den kjemiske bestandigheten er evaluert under laboratorieforhold fra prøver tatt utelukkende fra handen, og relaterer bare til det testede kjemikalet. Det kan være annerledes hvis det brukes i en blanding. Vi anbefaler at du sjekker at hanskene egner seg for den tiltenkte bruken, fordi forholdene på arbeidsplassen kan avvike fra testen med tanke på temperatur, slitasje og degradasjon. Når de er brukt kan beskyttelsesnivået gi mindre bestandighet overfor farlige kjemikalier grunnet endringer i de fysiske egenskapene. Bevegelser, friksjon, degradasjon som skyldes kontakt med kjemikalier, osv. kan redusere den faktiske brukstiden betraktelig. Når det gjelder korroderende kjemikalier, kan degradasjon være den viktigste faktoren å ta i betraktning når du skal velge kjemikaliebestandige hansker. Før bruk må du inspisere hanskene for skader eller defekter. Kun til engangsbruk. Degradasjon er den prosentvise endringen i punkteringsstyrke målt etter kontinuerlig kontakt med kjemikalier. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016 **Beskyttelseshansker mot farlige kjemikalier og mikroorganismer - Del 5 Terminologi og ytelsekrav for mikroorganismerisikoer.**
Advarsel! EN ISO 374-5:2016 Gjennomtrengningsmotstanden er evaluert under laboratorieforhold og relateres bare til de testede prøvene.

EN 16523-1:2015+A1:2018: Måling av materialmotstand mot gjennomtrengning av kjemikalier - Del 1: Gjennomtrengning av flytende kjemikalie under forhold med kontinuerlig kontakt.

EN 388:2016 +A1:2018

ABCDEF

A. Slitasjemotstand Min. 0; Maks. 4
B. Skjæremotstand Min. 0; Maks. 4
C. Rivemotstand Min. 0; Maks. 4
D. Punkteringsmotstand Min. 0; Maks. 4
E. Skjæremotstand TDM Min. A; Maks. F (EN ISO13997)
F. Slagbeskyttelse P=Passer

VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOER. Beskyttelsesnivå måles i området i håndflaten på hansken. Advarsel! For EN 388:2016 +A1:2018 gjeldende resultatet for materiale samlem eller det sterkeste lag. Når det gjelder slavhet under skjæremotstandstesten, er testmaskineresultatene bare indikative, mens TDM-skjæremotstandstesten er referanse ytelses resultatet. Brukes ikke nære bevegelige maskineler p.g.a risiko for og henge fast.

EGNET FOR KONTAKT MED NÆRINGSMIDLER SOM SPESIFISERT I FORSKRIFT (EU) 10/2011 OG 1935/2004. ALLE HANSKER/MANSJETTER SOM ER EGNET FOR MATVARER, EGNER SEG IKKE NØDVENDIGVIS FOR ALLE TYPER NÆRINGSMIDLER. SE SAMSVARSERKLÆRINGEN FOR NÆRINGSMIDLER FOR Å FÅ VITE HVILKE MATVARER HANSKEN/MANSJETTEN KAN BRUKES PÅ. Kontakt Ejendals for mer informasjon.

EN ISO 21420:2020 VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODE
Test taktilitet/fingerfølighet: Min. 1; Max. 5
PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN ISO 21420:2020 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsiden. Hvis det er et symbol som viser kort modell på forsiden, er hansken kortere enn standard størrelse og kan øke komforten for spesielle formål som f.eks. ved finmonteringsarbeid. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for lase eller for stramme hemmer bevegelsene og gir ikke best mulig beskytelse.
LAGRING OG TRANSPORT: Bør lagres tørt og mørkt i originalemballasjen, mellom +10 ° - +30 °C.
KONTROLL FØR BRUK: Vask og tørk hendene godt før du tar på deg hanskene. Sjekk om hanskene er hele og uskadet før du tar dem på, og unngå å bruke skadde hansker. Forviss deg om at hanskene sitter godt på. Når du skal ta av deg hanskene, holder du utsiden av hansken ved håndleddet og vrenger den av deg. Hold den i hånden som fortsatt har hansken på. Før fingrene fra den andre hånden inn under kanten på hansken, og vreng den av. Hvis du håndterer farlige kjemikalier, må du ikke berøre utsiden av hansken. Brukstiden skal aldri overstige > 8 timer. Noen kjemikalier har kortere gjennomtrengningstid enn 8 timer.
HOLDBARHET: Egenskapene til materialene som brukes i dette produktet betyr at levetiden til produktet ikke kan fastsettes, da det vil avhenge av mange faktorer, slik som oppbevaringsforhold, bruk, osv.
STELL OG VEDLIKEHOLD: Ikke bruk kjemik

EN 388:2016 +A1:2018
ABCDEF

A. Resistencia a la abrasión Min. 0; máx. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja Min. 0; máx. 5
C. Resistencia al desgarro Min. 0; máx. 4
D. Resistencia a la punción Min. 0; máx. 4
E. Resistencia a los cortes TDM Min. A; máx. F (EN ISO13997)
F. Protección frente a impactos P=Aprobado

GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS. Los niveles de proteccion estan realizados sobre la palma del guante. Los guantes no se deben usar cuando existe riesgo de atrapamiento con partes móviles de una máquina. Advertencia! Para guantes con dos o más capas, la clasificación general de la norma EN 388:2016 +A1:2018 no refleja necesariamente el comportamiento de la capa externa. Por el embotamiento durante la prueba de resistencia a los cortes, los resultados de la prueba de cortes son solo indicativos, mientras que la prueba de resistencia a los cortes TDM es el resultado de rendimiento de referencia. No utilice estos guantes cerca de maquinaria o elementos móviles con componentes sin proteger.

APTOS PARA EL CONTACTO CON PRODUCTOS ALIMENTARIOS SEGÚN SE ESPECIFICA EN LAS NORMATIVAS (UE) 10/2011 Y 1935/2004. Todos los guantes/ mangas adecuados para productos alimenticios pueden no ser adecuados para todo tipo de alimentos. Para saber con qué productos alimenticios se puede utilizar el guante/manga, consulte la Declaración de conformidad alimentaria. Póngase en contacto con Ejendals para obtener más información.

EN ISO 21420:2020 GUANTES DE PROTECCIÓN: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
Prueba de destreza digital: Mín. 1; máx. 5
AJUSTE Y TAMAÑO: Todos los tamaños cumplen la norma EN ISO 21420:2020 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, si no se explica en la primera página. Si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el guante es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines especiales; por ejemplo, trabajos de montaje de precisión. Utilice tan solo productos de la talla adecuada. Los productos que vayan demasiado holgados o demasiado apretados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección.

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE: Idealmente deben almacenarse en un lugar seco y oscuro, dentro del paquete original, a entre 10º y 30 ºC.
INSPECCIÓN ANTES DEL USO: Enne kinnaste kätte panemist peske ja kuivatage kõed põhjalikult. Enne kasutamist kontrollige kindaid defektide või puuduste suhtes ning vältige kahjustatud kinnaste kandmist. Veendige, et kindad sobiksid hästi. Kinnaste eemaldamisel hoidke kinni kinda välisservast, koorige kinnas ära ning hoidke seda kinnastatud käes. Kasutage kinnastamata sõrmi, et libistada ja koorida ära teine kinnas, hoides kinni kinda sisepinnast. Ohtlike kemikaalide kujtlemisel ärge puudutage kinda välispinda. Ei tohiks samu kindaid kunagi kanda üle 8 tunni (mõõnagatekemikaalide läbitungimisaeg on lühem).
VIDA ÚTIL: Debido a la naturaleza de los materiales utilizados en este producto no puede determinarse la vida útil del producto, ya que se verá afectado por muchos factores, como las condiciones de almacenamiento, el uso, etc.
CUIDADOS Y MANTENIMIENTO: No utilice productos químicos ni objetos afilados para la limpieza de los guantes. Los guantes químicos no deben lavarse.
ELIMINACIÓN: Los guantes contaminados con productos químicos deben eliminarse en contenedores especializados y desecharse de acuerdo con la legislación medioambiental local.
ALÉRGENOS: Este producto puede contener componentes que podrían suponer un riesgo potencial de reacciones alérgicas. No utilizar en caso de observar indicios de hipersensibilidad. Para obtener más información póngase en contacto con Ejendals.

SIN LÁTEX ☒ SÍ ☐ NO

KASUTUSJUHISED - KATEGOORIA III
ÜKSIKASJALIKU TOOTEINFO LEIATE ESILEHELT — ET

VASTAVUSDEKLARATSIOON
www.ejendals.com/conformity

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.

PILTIDE SELGITUS 0 = Antud individuaalriski kohta alla minimaalse toimivustaseme. X= Ei esitatud testimiseks või testimisest pohiud kinda disain või materjali jooks sõltub!
Hoiatus! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras,kus on vajalik kaitse EU2016/425 kehtestatud oludes ja allpool esitatud kaitsetaseme juures. Pidage siiski meeles, et ükski isikukaitsevahend ei taga täielikku kaitset ja riskiolukorras või ohtlike kemikaalidega kokku puutudes tuleks alati tegutseda ettevaatlikult. Kaitsetasemed on toodud uues seisukorras toodete jaoks ning need ei näita tegelikku kaitset kestvust töökeskonnas, kuna vahetele kõikidele kõrvalsõltuvustele mõjutavad ka ka muud tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne.

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018 TYPE A, B, C
ABCDEFGH JKLMNOPST

Ohtlike kemikaalide ja mikroorganismide vastu kaitsvad kaitsekindad - Osa 1: Terminoloogia ja toimivusnõuded seoses keemiliste ohutudega. EN ISO 374-1:2016/A1:2018. Läbimbumisaja mõõtmise katsed peopesa põhjal (1µgm/ cm²/min). Tüüp A > tase 2, 6 kemikaali, Tüüp B > tase 2, 3 kemikaali, Tüüp C > tase 1, 1 kemikaal.

Läbimbumise aste	1	2	3	4	5	6
Läbimbumiseks vajalik miinimumaeg (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanool
B: Atseton
C: Atsetoonnitriil
D: Diklorometaan
E: Süsinikdisulfiid
F: Tolueen
G: Dietüülamiin
H: Tetrahüdrofuraan
I: Etüülatsetaat
J: n-heptaan

K: Naatriumhüdroksiid 40%
L: Väävelhape 96%
M: Lämmastikhape 65%
N: Äädikhape 99%
O: Ammooniumhüdroksiid 25%
P: Vesinikperoksiidi 30%
S: Vesinikfluoriidhape 40%
T: Formaldehüüd 37%

Hoiatus! EN ISO 374-1:2016 See teave ei kajasta tegelikku kaitse kestust töökeskkonnas ega ersta segusid ja puhtaid kemikaale. Keemilist vastupidavust on hinnatud ainult laoratoorsetes tingimustes kõiebaalt võetud proovide alusel ning see puudutab ainult testitud kemikaali. Kasutades erinevate kemikaalide segu võib vastupidavus kemikaalidele erineda. Soovitatav on kontrollida, kas kindad sobivad kasutamiseks ettenähtud otstarbel, kuna töökoha tingimused võivad sõltuvalt temperatuurist, hõõrdumisest ja lagunemisest erineda tüüp katsetustest. Kasutamisel võivad kaitsekindad füüsikaliste omaduste muutumise tõttu muutuda vähem vastupidavaks ohtlike kemikaalide suhtes. Liim, ultraheli, mähimine, hõõrdumine ja lagunemine, mida põhjustab kokkupuude kemikaaliga vms vähendab tegelikku kasutusiga olulisel. Sõõvitavate kemikaalide puhul võib keemiliselt vastupidavate kinnaste valimisel olla kõige olulisem tegur lagunemine. Enne kasutamist kontrollige, ega kinnastel defekte ega vigu ei ole. Ainult ühekordseks kasutamiseks. Lagunemine on läbitorkemaudete protsentuaalne muutus, mida mõõdetakse pärast pidevat kokkupuudet vastava kemikaaliga. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016

Ohtlike kemikaalide ja mikroorganismide vastu kaitsvad kaitsekindad - Osa 5 Terminoloogia ja toimivusnõuded seoses mikroorganismide ohutudega.
Hoiatus! EN ISO 374-5:2016 Läbistavuskindlust on hinnatud laboratoorsetes tingimustes ja see puudutab ainult katsetatud liiki.

EN 16523-1:2015+A1:2018: Materjali vastupidavuse määramine kemikaalide läbilaskmise suhtes - Osa 1: Keemilise vedeliku läbitungimine pideva kontaktil koral.

EN 388:2016 +A1:2018

A. Kulumiskindlus Min. 0; Max. 4
B. Löikekindlus Min. 0; Max. 5
C. Rebimiskindlus Min. 0; Max. 4
D. Torkekindlus Min. 0; Max. 4
E. Löikekindlus TDM (EN ISO13997) Min. A; Max. F
F. Põrutuse kaitse P=Läbitud

MEHAANILISTE OHTUDE EEST KAITSVAD KINDAD. Kaitsetaset mõõdetakse kinda peopesa piirkonnast. Hoiatus! Kahe- või enamakihilise kinnaste korral ei pruugi EN 388:2016 üldiksasfiliktsioon kajastada pealmise kihi toimivust. Lõikeindluse puhul on coop katsetulemus vaid naitlik, samal ajal kui TDM lõikekindluse katset võib käsitleda võrdlustulemusena. Kindaid ei tohi kasutada liikuvate mehaaniliste seadmeosade läheduses.

SÕBILIKUD TOIDUAINETE KÄITLEMISEKS VASTAVALT MÄÄRUSELE (EL) 10/2011 JA 1935/2004 TÄPSUS-TUSELE. Kõik toiduainetele sobivad kindad/kätised ei pruugi sobida igal liiki toidule. Et teada saada, millise toidu jaoks võib kinnast/kätist kasutada, lugege toidu vastavusdeklaratsiooni. Üksiksajaliku informatsiooni saamiseks võtke ühendust Ejendalsiga.

EN ISO 21420:2020 KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTMEETODID
Liikuvustest: Min. 1; Max. 5
SOBIVUS JA SUURUSED: Kõik suurused vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvuse osas EN ISO 21420:2020 standardile, kui esilehel pole märgitud teisiti. Kui esiküljel on toodud lühikese mudeli sümbol on kinnas eriotstarbelise töö - näiteks detailsust eeldavate koostetöide - lihtsustamiseks standardsest kindast lühem. Kandke ainult sobiva suurusega tooteid. Liiga lõdvalt või pingul olevad tooted piiravad liikumist ja ei paku piisavat kaitset.
HOIUSTAMINE JA TRANSPORT: Idealsel hoiutingimusel on kuivas ja pimedas ruumis ning originaalpakendis, temperatuurivahemikus +10° - +30°C.
KONTROLLIGE ENNE KASUTAMIST: Veenduge, et kindal poleks auke, pragusid, rebendeid, värvimuutusi jne. Kahjustatud toode EI PAKU optimaalset kaitset ja selle peab minema viskama. Ärge kunagi kasutage kahjustatud tooteid. Kandke kindad (või võtke need kätest) ükshaaval. Vahetage kindad hügieenilisels kasutamiseks regulaarselt välja. Ei tohiks samu kindaid kunagi kanda üle 8 tunni (mõõnagatekemikaalide läbitungimisaeg on lühem). Üksiksajaliku informatsiooni saamiseks võtke ühendust Ejendalsiga.
SÄILITUSAEG: Selles tootes kasutatud materjalide omaduste tõttu ei saa toote eluiga täpselt määrata, kuna seda mõjutavad mitmed tegurid nagu hoiutingimused, kasutus jne.
PUHASTAMINE JA HOOLDUS: Ärge kasutage kinnaste puhastamiseks kemikaale või teravate äärtega esemeid. Kemikaalide käsitlemiseks mõeldud kindad pole pestavad.
KASUTUSELT KÕRVALDAMINE: Hävitage kemikaalidega saastunud kindad, visates need vastavasse konteinerisse ja järgides kohalikke keskkonnaeeskirju.
ALLERGEENID: Antud toode sisaldab komponente, mis võivad põhjustada allergilisi reaktsioone. Ärge kasutage ülitundlikkuse märkide ilmnemisel. Üksiksajaliku informatsiooni saamiseks võtke ühendust Ejendalsiga.

EI SISALDA LATEKSIT ☒ JAH ☐ EI

HASZNÁLATI UTASÍTÁS - III. KATEGÓRIA
LÁSD: TERMÉKSPECIFIKUS INFORMÁCIÓK ÍMLAPJA — HU

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
www.ejendals.com/conformity

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.

A PIKTOGRAMOK MAGYARÁZATA 0 = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre X= Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a kesztyű kivitele vagy anyaga szempontjából
Figyelmeztetés! Ezt a terméket a EU2016/425 által meghatározott védelem biztosítására tervezték, melynek szintjei alább láthatók. Arra azonban mindig gondoljon, hogy a PPE egyik eleme sem nyújthat teljes védelmet, ezért mindig legyen óvatos, ha veszélyes vegyi anyagoknak vagy nagy kockázatú helyzetnek van kitéve. A teljesítményszintek a termék új állapotára vonatkoznak, és nem tükrözik a munkahelyen lévő teljesítményt befolyásoló tényezők, mint például a hőmérséklet, a kopás vagy a lebomlás védelem alatti hatását.

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018 TYPE A, B, C
ABCDEFGH JKLMNOPST

Védőkesztyű veszélyes vegyszerekhez és mikroorganizmusokhoz - 1. rész: Fogalommeghatározások és teljesítménykövetelmények vegyi kockázatokhoz. EN ISO 374-1:2016/A1:2018. Áttörési idő meghatározása a kesztyű tenyér részén (1ugm/cm²/min). A tipus > 2-es szint 6 vegyi anyaghoz, B tipus > 2-es szint 3 vegyi anyaghoz, C tipus > 1-es szint 1 vegyi anyaghoz

Átszivárgási szint	1	2	3	4	5	6
Minimális áttörési idő (perc)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanol
B: Aceton
C: Acetonitril
D: Diklór-metán
E: Szén-disulfid
F: Toluol
G: Dietil-amin
H: Tetrahidrofurán
I: Etil-acetát
J: n-heptán
K: Nátrium-hidroxid 40%
L: Kénsav 96%
M: Salétromsav 65%
N: Ecetsav 99%
O: Ammónium-hidroxid 25%
P: Hidrogén-peroxid 30%
S: Hidrofluorsav 40%
T: Formaldehid 37%

Figyelmeztetés! EN ISO 374-1:2016 Ez az információ nem tükrözi a tényleges védelem időtartamát a munkahelyen, emellett nem tesz különbséget a keverékek és a tiszta vegyi anyagok között. A vegyi ellenállás laboratóriumi körülmények között került kiértékelésre, kizárólag a tenyérrészből vett mintákon és csak a tesztelt vegyi anyagra. A között érték keverék esetén eltérhet. Ajánlatos ellenőrizni, hogy a kesztyű alkalmas-e a tervezett felhasználásra, mivel a munkahelyi körülmények a hőmérséklet, a kopás és az állagromlás (degradáció) tekintetében eltérhetnek a tipusteszttől. A fizikai tulajdonságok módosulása bekövetkező változások miatt a védőkesztyű ellenállása a veszélyes vegyi anyagokkal szemben a használat során csökkenhet. A mozgatás, horzsolódás, dörzsölés, a vegyi anyaggal való érintkezés miatti állagromlás (degradáció) stb. a tényleges használati idő jelentősen csökkenthetI. Maró hatású vegyszerek esetén az állagromlás (degradáció) a legfontosabb tényező is lehet a vegyszerálló kesztyű kiválasztásánál. Használat előtt vizsgálja meg a kesztyűt mindenféle hiba vagy tökéletlenség szempontjából. Egyszer alkalmazásra. A szúrással szembeni ellenállás mértékét a vizsgált vegyi anyaggal felépő folyamatos kapcsolat során mért százalékos változása. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016

Védőkesztyű veszélyes vegyszerekhez és mikroorganizmusokhoz - 5. rész Fogalommeghatározások és teljesítménykövetelmények mikroorganizmusok kelltette kockázatokhoz.
Figyelmeztetés! EN ISO 374-5:2016 A penetrációs ellenállás laboratóriumi körülmények között került értékelésre, és csak a vizsgált mintára vonatkozik.

EN 16523-1:2015+A1:2018: Vegyszerek áthatolásával szembeni anyagellenállás meghatározása - 1. rész: Folyékony vegyszer áthatolása folyamatos kapcsolat esetén.

EN 388:2016 +A1:2018

A. Kopásállóság Min. 0; max. 4
B. Vágással szembeni ellenállás Min. 0; max. 5
C. Szakítószilárdság Min. 0; max. 4
D. Szúrással szembeni ellenállás Min. 0; max. 4
E. Vágással szembeni ellenállás TDM Min. A; max. F
F. Ütődés elleni védelem P=Megfelelt

ABCDEF

VÉDŐKESZTYŰ MECHANIKAI KOCKÁZATOK. A védelmi szinteket a kesztyű tenyér részén mérik. Figyelmeztetés! Több rétegű kesztyűknél az EN 388:2016 +A1:2018 szerinti általános besorolás nem feltétlenül a legkülső réteg teljesítményét tükrözi. A vágásállóság teszt során bekövetkező tompulás esetében a Coupe-tesztrendszerek tájékoztató jellegűek, míg a vágással szembeni ellenállást mérő TDM-teszt a referenciaértékű teljesítményt eredményezi adja. Ne használja ezt a kesztyűt mozgó elemek, illetve fedetlen alkatrészekkel bíró gépek közelében.

ABCDEFGH JKLMNOPST

A 10/2011 ÉS 1935/2004 SZÁMÚ (EU) SZABÁLYOZÁS SZERINT ÉLELMISZERREL VALÓ ÉRINTKEZÉSRE ALKALMAS. Előfordulhat, hogy az élelmiszerekhez alkalmas összes kesztyűvállalkervédő nem alkalmas minden élelmiszertípusra. Ha tudni szeretné, hogy a kesztyű/alkarvédő milyen élelmiszerekhez használható, olvassa el az élelmiszer-megfelelőségi nyilatkozatot. További információkért vegye fel a kapcsolatot az Ejendals vállalattal.

EN ISO 21420:2020 VÉDŐKESZTYŰ - ÁLTALÁNOS KÖVETELMÉNYEK ÉS VIZSGÁLATI MÓDSZEREK
Újjügyességi teszt: Min. 1; max. 5
ILLESZKEDÉS ÉS MÉRETEZÉS: Az összes méret az EN ISO 21420:2020 szerinti a kényelem, az illeszkedés és az ügyesség szempontjából, ha nincs más feltüntetve a címlapon. Ha a rövid modell szimbóluma látható a címlapon, akkor a kesztyű egy szabványos kesztyűnél rövidebb, hogy kényelmesebb legyen különleges célokra való használatrál - például finom szerelési munkánál. Csak megfelelő méretű terméket használjon. A túl laza vagy túl szoros termék korlátozza a mozgásban, és nem biztosítja az optimális védelmi szintet.
TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS: Ideájis esetben száraz és sötét környezetben, az eredeti csomagolásában tárolandó +10°C és +30°C között.
ELLENŐRZÉS HASZNÁLAT ELŐTT: A kesztyű felvétele előtt mossa meg és szárítsa meg teljesen a kezeit. Használat előtt ellenőrizze a kesztyűt, hogy nincsenek-e rajta szakadások vagy sérülések. Csak kesztyűt ne hordjon! Gyűrődjön meg arról, hogy a kesztyű jól illeszkedik. A kesztyű levételekor fogja meg a kesztyű külső szélét, és húzza le a kesztyűt, majd tartsa azt a kesztyűs kezében. A kesztyűtől ujait csúsztassa be a másik kesztyűbe és tolja azt le belülről. Vesszőleg vegyi anyagok kezelése esetén ne érintse meg a kesztyű külső felületét. A használati idő soha nem haladhatja meg a 8 órát (vegye figyelembe, hogy egyes vegyi anyagok rövidebb áthatolási időket rendelkeznek).
ELTARTHATÓSÁG: A terméknél használt anyagok termékzetőbél adódóan a termék élettartamát nem lehet meghatározni, mivel számos tényezőnek kesz kitéve, mint például tárolási körülmények, használat stb.
GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS: Ne használjon vegyszereket vagy éles szélű tárgyakat a kesztyű tisztítására. A kémiai védelmet nyújtó kesztyűket nem szabad ismosni.
ÁRTALMATLANÍTÁS: A vegyi anyagokkal szennyezett kesztyűket az erre a célra kijelölt tartályokban kell elhelyezni, és a helyi környezetvédelmi előírások szerint kell ártalmatlanítani azokat.
ALLERGÉNEK: Ez a termék olyan anyagokat is tartalmazhat, amelyek allergiás reakciók potenciális kockázatát hordozhatják. Túlérzékenység esetén ne használja. További információkért vegye fel a kapcsolatot az Ejendals vállalattal.

LATEXMENTES ☒ IGEN ☐ NINCS

ISTRUZIONI D'USO - CATEGORIA III
PER INFORMAZIONI SPECIFICHE SUL PRODOTTO, VEDERE LA PAGINA ANTERIORE — IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
www.ejendals.com/conformity

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

SPIEGAZIONE DEI PITTOGRAMMI 0 = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato X= Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto
Attenzione! Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma EU 2016/425, con i livelli dettagliati di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi.I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influiscono sulle prestazioni, quali la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc.

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018 TYPE A, B, C
ABCDEFGH JKLMNOPST

Guanti di protezione contro sostanze chimiche e microorganismi pericolosi - parte 1: Terminologia e requisiti di prestazione per i rischi chimici. EN ISO 374-1:2016/A1:2018. Definizione di tempo di permeazione (tempo di passaggio) del guanto (1ugm/cm²/min). Tipo A > livello 2 per 6 sostanze chimiche, Tipo B > livello 2 per 3 sostanze chimiche, Tipo C > livello 1 per 1 sostanza chimica.

Livello di permeazione	1	2	3	4	5	6
Tempo minimi di permeazione (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanolo
B: Acetone
C: Acetonitrile
D: Diclorometano
E: Disolfuro di carbonio
F: Toluene
G: Dietilammina
H: Tetrahidrofurano
I: Acetato di etile
J: n-eptano
K: Idrossido di sodio 40%
L: Acido solforico 96%
M: Acido nitrico 65%
N: Acido acetico 99%
O: Idrossido d'ammonio 25%
P: Perossido di idrogeno 30%
S: Acido fluoridrico 40%
T: Formaldeide 37%

Attenzione! EN ISO 374-1:2016 Queste informazioni non riflettono la durata effettiva della protezione sul posto di lavoro o la differenziazione tra miscele e prodotti chimici puri. La resistenza chimica è stata valutata in condizioni di laboratorio da campioni prelevati soltanto dal palmo e si riferisce esclusivamente alla sostanza chimica provata. L'esito può essere diverso se usato in una miscela. Si raccomanda di verificare che i guanti siano adatti all'uso previsto dato che le condizioni sul luogo di lavoro possono differire dal tipo di test a seconda della temperatura, dell'abrasione e della degradazione. Se utilizzati, i guanti protettivi possono fornire una minore resistenza alla sostanza chimica pericolosa a causa delle varianzi delle proprietà fisiche. Movimenti, ingombro, sfregamento, degrado causato dal contatto con sostanze chimiche, ecc. possono ridurre significativamente il tempo di utilizzo effettivo. Per le sostanze chimiche corrosive la degradazione può essere il fattore più importante da considerare quando si scelgono guanti resistenti ai prodotti chimici. Prima dell'utilizzo ispezionare i guanti per eventuali difetti o imperfezioni. Esclusivamente monouso. La degradazione è la variazione percentuale della resistenza alla perforazione misurata dopo il contatto continuo con la sollecitazione dovuta alle sostanze chimiche. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016

Guanti di protezione contro sostanze chimiche e microorganismi pericolosi - parte 5 Terminologia e requisiti di prestazione per i rischi da microorganismi.
Attenzione! EN ISO 374-5:2016 La resistenza alla penetrazione è stata valutata in condizioni di laboratorio e si riferisce esclusivamente al campione sottoposto a test.

EN 16523-1:2015+A1:2018: Determinazione della resistenza del materiale alla permeazione di sostanze chimiche - parte 1: Permeazione di sostanze chimiche liquide in condizioni di contatto continuo.

EN 388:2016 +A1:2018

A. Resistenza all'abrasione Min. 0; Max. 4
B. Resistenza al taglio da lama Min. 0; Max. 5
C. Resistenza allo strappo Min. 0; Max. 4
D. Resistenza alla perforazione Min. 0; Max. 4
E. Resistenza al taglio da lama TDM Min. A; Max. F (EN ISO13997)
F. Protezione da impatto P=superato

ABCDEF

GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI MECCANICI. I livelli di protezione sono misurati nella zona del palmo del guanto. Attenzione! Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2016 +A1:2018 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. Per la smussatura durante il test di resistenza al taglio, i risultati del coupe test sono soltanto indicativi solo mentre il test di resistenza al taglio TDM è il risultato di riferimento della prestazione. Non usare questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchine con parti non protette.

ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI SPECIFICATI NEL REGOLAMENTO (UE) 10/2011 E 1935/2004. I guanti e le manichette adatti per il trattamento degli alimenti potrebbero non essere adatti a tutti i tipi di alimenti. Per sapere per quali alimenti è possibile utilizzare il guanto/la manichetta si prega di consultare la Dichiarazione di conformità alimentare. Contattare Ejendals per maggiori informazioni.

EN ISO 21420:2020 GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
Test di destrezza: Min. 1; Max. 5

VESTIBILITÀ E TAGLIE: Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla EN ISO 21420:2020 per comfort, vestibilità e destrezza. Se sulla prima pagina è indicato il simbolo di modello corto, il prodotto è più corto di un guanto standard, al fine di migliorarne la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio di precisione. Indossare solo prodotti della taglia corretta. I prodotti troppo larghi o troppo stretti limiteranno il movimento e non forniranno il livello ottimale di protezione.

IMMAGAZZINAMENTO E TRASPORTO: Le condizioni di immagazzinato ideali sono in un luogo asciutto e buio nella confezione originale, tra +10°C e +30°C.
CONTROLLARE PRIMA DELL'USO: Lavarsi e asciugarsi perfettamente le mani prima di indossare i guanti. Prima dell'uso, controllare che i guanti non presentino difetti o imperfezioni e non indossare guanti danneggiati. Assicurarsi che i guanti vestano bene. Per togliersi i guanti, afferrare il bordo esterno del guanto e tenerlo nell'altra mano on il guanto. Con la mano senza guanto sfilare l'altro guanto dall'interno verso l'esterno. In caso di manipolazione di sostanze chimiche pericolose, non toccare la superficie esterna del guanto. Il tempo di utilizzo non deve mai superare le 8 ore(notare che alcune sostanze chimiche hanno un tempo di permeazione più breve).
DURATA DI CONSERVAZIONE: La natura dei materiali che costituiscono questo prodotto indica che la durata dello stesso non può essere stabilita, in quanto verrà influenzata da diversi fattori, quali le condizioni di conservazione, di utilizzo, ecc.
CURA E MANUTENZIONE: Non utilizzare prodotti chimici o oggetti taglienti per la pulizia dei guanti. I guanti chimici non sono destinate ad essere lavati.
SMALTIMENTO: I guanti contaminati da sostanze chimiche devono essere smaltiti in appositi contenitori e secondo le normative ambientali locali.
ALLERGENI: Questo prodotto può contenere componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non usare in caso di segni di ipersensibilità. Per maggiori informazioni contattare Ejendals.

SENZA LATTICE ☒ SÌ ☐ NO

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA - III KATEGORIJA
DAUGIAU INFORMACIJOS APIE GAMINĮ RASITE PIRMAME PUSLAPYJE — LT

ATITIKTIES DEKLARACIJA
www.ejendals.com/conformity

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.

ŽENKLŲ REIKŠMĖS 0 = Žemiau, nego minimalus charakteristikos lygmuo konkrečiam pavojui X= Nebuvo bandytas arba bandymo metodas netiko pirštinių modeliui, medžiagai
Įspėjimas! Šis gaminys turi apsaugoti pagal EU2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių (AAP), tikslius jo charakteristikų lygmenis rasite žemiau. Vis dėto turite atsiminti, kad joks AAP gaminys negali suteikti visiškos apsaugos, todėl visuomet reikia būti atsargiam, kai egzistuoja sąlyčio su pavojingomis cheminėmis medžiagomis rizika ar kitos padidintos rizikos situacijos. Charakteristikų lygmenys yra skirti gamintiems, naudojamiems idealomis sąlygomis. Jie nerodo tikrosios apsaugos trukmės darbo vietoje dėl kitų įtakų darančių veiksnių, pavyzdžiui, temperatūros, trinties, suirimo ir kt.

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018 TYPE A, B, C
ABCDEFGH JKLMNOPST

Apsauginės pirštinės nuo pavojingų chemikalų ir mikroorganizmų. 1 dalis. Terminija ir apsaugos nuo cheminės rizikos charakteristikų reikalavimai. EN ISO 374-1:2016/ A1:2018. Prasiskverbimo laiko nustatymas per pirštinės medžiagą (1ugm/cm²/min). A tipas > 2 lygis 6 cheminėms medžiagoms, B tipas > 2 lygis 3 cheminėms medžiagoms, C tipas > 1 lygis 1 cheminei medžiagai

Prasiskverbimo lygiai	1	2	3	4	5	6
Minimalus prasiskverbimo laikas (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanolis
B: Acetonas
C: Acetonitrilas
D: Dichlorometanas
E: Anglies disulfidas
F: Toluenas
G: Dietilamines
H: Tetrahidrofuranas
I: Etilacetatas
J: n-heptanas

K: Natrio hidroksidas 40%
L: Sieros rūgštis 96%
M: Azoto rūgštis 65%
N: Acto rūgštis 99%
O: Amonio hidroksidas 25%
P: Vandeniilio peroksidas 30%
S: Vandeniilio fluorido rūgštis 40%
T: Formaldehidas 37%

Įspėjimas! EN ISO 374-1:2016 Ši informacija neatspindi faktiniso apsaugos trukmės darbo vietoje ar mišinių ir grynųjų cheminių medžiagų diferencijavimo. Cheminis atsparumas buvo įvertintas laboratorinėmis sąlygomis bandymuose, paimtuose tik iš delno, ir susijęs tik su testuota chemine medžiaga. Jis gali skirtis naudojant mišinuose. Rekomenduojama patikrinti, ar pirštinės yra tinkamos numatytam naudojimui, kadangi sąlygos darbo vietoje gali skirtis nuo testo tipo, atsižvelgiant į temperatūrą, nudilimą ir suirimą. Naudojamos apsauginės pirštinės gali būti mažiau atsparios pavojingai cheminei medžiagai dėl paskiestosių fizinių savybių, judėjimai, nutrynimas, surinimas dėl kontakto su chemine medžiaga ir t. t. gali žymiai sutrumpinti faktinį naudojimo laiką. Dirbant su ėsdinančiomis cheminėmis medžiagomis, suirimas gali būti svarbiausias veiksnys, į kurį būtina atsižvelgti renkantis cheminėms medžiagoms atsparias pirštines. Prieš naudodami apžiūrėkite pirštines, ar nėra kokių nors defektų. Tik vienkartiniam naudojimui. Suirimas yra procentinis atsparumo dūriams pokytis, išmatuotas po pastovaus kontakto su poveikiu tuniniosioms cheminėms medžiagoms. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016

Apsaugines pirštinės nuo pavojingų chemikalų ir mikroorganizmų. 5 dalis. Terminija ir apsaugos nuo mikroorganizmų keliamos rizikos charakteristikų reikalavimai.
Įspėjimas! EN ISO 374-5:2016 Atsparumas pradūrimui buvo įvertintas laboratorinėmis sąlygomis ir yra susijęs tik su testuotu mėstiniu.

EN 16523-1:2015+A1:2018: Medžiagų atsparumo chemikalų sunkimuisi nustatymas. 1 dalis. Skystųjų chemikalų sunkimasis nuolatinio sąlyčio sąlygomis.

EN 388:2016 +A1:2018

A. Atsparumas trinčiai Min. 0; Maks. 4
B. Atsparumas įjūrovimui Min. 0; Maks. 5
C. Atsparumas ašarojimui Min. 0; Maks. 4
D. Atsparumas pradūrimui Min. 0; Maks. 4
E. Atsparumas įjūrovimui TDM Min. A; Maks. F (EN ISO13997)
F. Apsauga nuo smūgių P=Tinkama

ABCDEF

APSAUGINĖS PIRŠTINĖS NUO MECHANINIO POVEIKIO. Apsaugos lygis matuojamas pirštinių delnų plote. Įspėjimas! Dviejų ar daugiau sluoksnių pirštinių bendra EN 388:2016 +A1:2018 klasifikacija nebūtinai rodo tiorinio sluoksnio charakteristikas. Atliekant atsparumo įjūrovimams testą (atbukinimas), COUP testo rezultatai yra tik orientaciniai, o TDM atsparumo įjūrovimams testas yra nuorodinis našumo rezultatas. Nenaudokite šių pirštinių prie judančių įrengimų ar mechanizmų, kurie yra be apsaugos.

TINKA SĄLYČIUI SU MAISTU, KAIP NURODYTA REGLAMENTE (ES) 10/2011 IR 1935/2004. Ne visos sąlytį su maistu tinkamos pirštinės / rankovės gali tikti sąlyčiui su visų rūšių maistu. Norėdami sužinoti, su kuriais maisto produktais gali liestis pirštinė / rankovė, žr. Maisto produktų atitikties deklaraciją. Daugiau informacijos gausite, susisiekę su Ejendals.

EN ISO 21420:2020 APSAUGINĖS PIRŠTINĖS. BENDRIEJI REIKALAVIMAI IR BANDYMŲ METODAI
Pirštų miklumo testas: Min. 1; Maks. 5
TINKAMI DYDŽIAI: Visi dydžiai atitinka EN ISO 21420:2020 patogumo, tinkamumo ir pirštų miklumo reikalavimus, jeigu pirmame puslapyje nėra kitaip nurodyta. Jeigu pirmame puslapyje nurodytas trumpo modelio simbolis, tai Ši pirštinė trumpesnė už standartinę tam, kad teiktų patogumą tam tikromis sąlygomis, pavyzdžiui, atliekant smulkius surinkimo, montavimo darbus. Dėvėkite tik tinkamo dydžio gaminius. Laisvos ar per daug įtemptos pirštinės varžys judesius ir nesuteiks optimalios apsaugos.
LAIKYMAS IR GABENIMAS: Geriausia laikyti sausoje ir tamsioje vietoje originaliuje pakuotėje nuo +10° iki +30° C.
PRIEŠ NAUDOJIMĄ TIKRINKITE: Nuspaudžiant ir visiškai nusausinkite savo rankas prieš užsimuodami pirštines. Prieš naudojimą apžiūrėkite, ar pirštinės neturi jokių defektų ar pažeidimų ir venkite dėvėti pažeistas pirštines. Įsitikinkite, kad pirštinės gerai priglunda. Nusimdami pirštines, laikykite išorinį pirštinės kraštą, nuimkite pirštinę ir laikykite ją rankoje su pirštine. Pirštais be pirštinių numaukite kitą pirštinę jš vidaus. Jei buvo tvark

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA - KATEGORIA III
SPECYFIKACJA PRODUKTU ZNAJDUJE SIĘ NA STRONIE PIERWSZEJ
PL

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI
www.ejendals.com/conformity

OBJAŚNIENIE PIKTOGRAMÓW 0 = poziom skuteczności ochronnej zależny od określonego zagrożenia. X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału.
Ostrzeżenie! Produkt zapropiekowano tak, aby zapewnić ochronę o poziomach skuteczność przedstawionych poniżej, zgodnie z wymaganiami EU2016/425. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewnia całkowitej ochrony, dlatego w warunkach zagrożenia substancjami chemicznymi lub innymi czynnikami należy zawsze zachować ostrożność. Poziomy jakości określono dla produktów nieużywanych i nie odzwierciedlają one rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy, gdzie obecne są czynniki wpływające na skuteczność ochrony, takie jak temperatura, tarcie, zużycie itp.

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018 TYPE A, B, C — ABCDEFGHI JKLMNOPST

Rękawice chroniące przed niebezpiecznymi substancjami chemicznymi i mikroorganizmami – Część 1: Terminologia i wymagania dotyczące ryzyka chemicznego. EN ISO 374-1:2016/A1:2018. Definicja czasu przenikania przez dłoń rękawicy (1 ugm/cm²/min). Typ A > poziom 2 dla 6 substancji chemicznych, Typ B > poziom 2 dla 3 substancji chemicznych, Typ C > poziom 1 dla 1 substancji chemicznej

Poziom przenikania	1	2	3	4	5	6
Minimalny czas przebicia (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanol
B: Aceton
C: Acetonitryl
D: Dichlorometan
E: Dwusiarczek węgla
F: Toluen
G: Dietyloamina
H: Tetrahydrofuran
I: Octan etylu
J: n-Heptan
K: Wodorotlenek sodu 40%
L: Kwas siarkowy 96%
M: Kwas azotowy 65%
N: Kwas octowy 99%
O: Wodorotlenek amonu 25%
P: Nadtlenek wodoru 30%
S: Kwas fluorowodorowy 40%
T: Formaldehyd 37%

Ostrzeżenie! EN ISO 374-1:2016 Informacja ta nie odzwierciedla rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy ani różnic między mieszaninami a substancjami chemicznymi w postaci czystej. Odporność na substancje chemiczne jest określana w warunkach laboratoryjnych na podstawie próbek pobieranych wyłącznie z części chwytnej dłoni i odnosi się wyłącznie do badanej substancji chemicznej. Może ona być inna, jeśli dana substancja stanowi składnik mieszaniny. Zaleca się sprawdzenie, czy rękawice są odpowiednie do zamierzonego użytku, ponieważ warunki panujące w miejscu pracy mogą być różne od warunków testowych w zależności od temperatury, ścierania i degradacji. Ze względu na możliwe różnice między dotyczące właściwości fizycznych używane rękawice ochronne mogą wykazywać mniejszą odporność na działanie niebezpiecznych substancji chemicznych. Wykonywanie ruchów, zahaczanie, pocieranie i degradacja wywołana kontaktem z substancją chemiczną itp. mogą znacząco skrócić rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku zrących substancji chemicznych degradacja może stanowić najważniejszy aspekt, który należy wziąć pod uwagę przy wyborze rękawic chroniących przed substancjami chemicznymi. Przed użyciem należy sprawdzić rękawice pod kątem ewentualnych wad lub niedoskonałości. Tylko do użytku jednorazowego. Degradacja jest wyrażona jako procentowa zmiana odporności na przebicie mierzone przy ciągłym kontakcie materiału z substancją chemiczną. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016 — ABCDEF

Rękawice chroniące przed niebezpiecznymi substancjami chemicznymi i mikroorganizmami – Część 5: Terminologia i wymagania dotyczące ryzyka przenikania mikroorganizmów.
Ostrzeżenie! EN ISO 374-5:2016 Odporność na penetrację jest określana w warunkach laboratoryjnych i odnosi się wyłącznie do badanej próbki.

EN 388:2016 +A1:2018 — ABCDEF

A. Odporność na ścieranie Min. 0; Max. 4
B. Odporność na przecięcie Min. 0; Max. 5
C. Odporność na rozdarcie Min. 0; Max. 4
D. Odporność na przebicie Min. 0; Max. 4
E. Odporność na przecięcia TDM Min. A; Max. F (EN ISO 13997)
F. Ochrona przed uderzeniem P = wynik pozytywny

RĘKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI.
Poziomy ochrony są mierzone z obszaru części chwytnej rękawicy.
Ostrzeżenie! Dla rękawic z dermą lub kilkoma warstwami zgina klasyfikacja normy EN 388:2016 +A1:2018 nie musi odpowiadać poziomowi jakości warstwy zewnętrznej. Jeśli podczas badania odporności na przecięcia wystąpi efekt tępienia ostrza, wynik testu metodą „Coup" staje się orientacyjnym, natomiast wynikiem odniesienia staje się wynik testu odporności na przecięcia metodą TDM. Rękawic nie należy używać w pobliżu elementów ruchomych lub maszyn z niezabezpieczonymi częściami.

ODPOWIEDNIE DO KONTAKTU Z ŻYWNOŚCIĄ ZGODNIE Z ROZPORZĄDZENIAMI (UE) NR 10/2011 I 1935/2004.
Nie wszystkie rękawice/rękawy oznaczone jako odpowiednie do kontaktu z żywnością nadają się do każdego rodzaju produktów spożywczych. Aby dowiedzieć się, z jakim rodzajem produktów spożywczych można stosować daną rękawicę/rękaw, należy zapoznać się z deklaracją zgodności dotyczącą kontaktu z żywnością. W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Ejendals.

EN ISO 21420:2020 RĘKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA
Klasyfikacja zręczności palców: Min. 1; Maks. 5
DOPASOWANIE I ROZMIAR: Wszystkie rozmiary są zgodne z normą EN ISO 21420:2020 określającą wymagania dotyczące komfortu, dopasowania i zręczności, jeżeli nie wyjaśniono inaczej na pierwszej stronie. Jeżeli na stronie pierwszej znajduje się symbol modelu o skróconej długości, rękawica jest krótsza od rękawicy standardowej i przeznaczona do zastosowań specjalnych; zapewnia większy komfort podczas wykonywania na przykład prac montażowych. Produkt należy nosić wyłącznie w odpowiednio dopasowanym rozmiarze. Zbyt luźne lub ciasne rękawice mogą ograniczać ruchy i nie zapewnią optymalnej ochrony przed zagrożeniem.
PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT: Najlepiej przechowywać w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30 °C.
KONTROLA PRZED UŻYCIEM: Umyj i dokładnie osuszę ręce przed założeniem rękawic. Przed użyciem sprawdź rękawice pod kątem defektów lub niedoskonałości i usuń rozsznia uszkodzonych rękawic. Upewnij się, że rękawice są dobrze dopasowane. Aby zdjąć rękawice, chwyć zewnętrzną krawędź jednej rękawicy, zdejmij ją i trzymaj w dłoni ubranej w rękawicę. Pakami bez rękawic zsuń i zdejmij drugą rękawicę, chwytając ją od wewnątrz. W przypadku pracy w środowiskach, w których używane są niebezpieczne substancje chemiczne, nie dotykaj zewnętrznej powierzchni rękawicy. Czas użytkowania nie powinien nigdy przekraczać 8 godzin (należy pamiętać, że niektóre substancje chemiczne odznaczają się krótszymi czasami przenikania).
OKRES TRWAŁOŚCI: Ze względu na charakter materiałów użytych w tym produkcie nie można ustalić jego trwałości użytkowej, ponieważ zależy ona od wielu czynników, takich jak m.in. warunki przechowywania i sposób użytkowania.
PIELĘGNACJA I KONSERWACJA: Do czyszczenia rękawic nie należy używać chemikaliów lub przedmiotów o ostrych krawędziach. Rękawic chemoodpornych nie należy prać.
UTYLIZACJA: Rękawice zanieczyszczone substancjami chemicznymi należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika, jak określają lokalne przepisy dotyczące ochrony środowiska naturalnego.
ALERGENY: Produkt może zawierać substancje, które mogą stanowić potencjalne ryzyko wywołania reakcji alergicznej. W przypadku pojawienia się oznak nadwrażliwości należy zaprzestać używania produktu. W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Ejendals.

NIE ZAWIERA LATEKSU ☒ TAK ☐ NIE

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE - CATEGORIA III
CONSULTAȚI PRIMA PAGINĂ PENTRU INFORMAȚII SPECIFICE PRODUSULUI
RO

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
www.ejendals.com/conformity

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE 0 = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual respectiv X= Nu a fost supus testului sau metodei de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mănușilor
Avertisment! Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în EU2016/425 privind echipamentul individual de protecție, cu nivelurile de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate întotdeauna măsuri de precauție în momentul expunerii la substanțe chimice periculoase sau în alte situații care prezintă riscuri ridicate.Nivelurile de performanță se aplică produselor în stare nouă și nu reflectă durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza altor factori care influențează performanța, precum temperatura, abraziunea, degradarea etc.

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018 TYPE A, B, C — ABCDEFGHI JKLMNOPST

Mănușă de protecție împotriva produselor chimice și microorganismelor periculoase - Partea 1: Terminologie și cerințe de performanță pentru riscurile chimice. EN ISO 374-1:2016/ A1:2018. Stabilirea timpului de pătrundere prin palma mănușii (1 ugm/cm²/min). Tip A > nivelul 2 pentru 6 substanțe chimice, Tip B > nivelul 2 pentru 3 substanțe chimice, Tip C > nivelul 1 pentru 1 substanță chimică

Nivel de permeație	1	2	3	4	5	6
Timp minim de penetrare (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanol
B: Acetonă
C: Acetonitril
D: Diclorometan
E: Sulfură de carbon
F: Toluen
G: Dietilamină
H: Tetrahidrofuran
I: Acetat de etil
J: n-Heptan
K: Hidroxid de sodiu 40%
L: Acid sulfuric 96%
M: Acid azotic 65%
N: Acid acetic 99%
O: Hidroxid de amoniu 25%
P: Peroxid 30%
S: Acid hidrofluoric 40%
T: Formaldehidă 37%

Avertisment! EN ISO 374-1:2016 Această informație nu reflectă durata reală a protecției la locul de muncă și nici diferențierea între amestecuri sau substanțele chimice pure. Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator pe eșantioane luate doar din palmă și se referă numai la substanța chimică testată. Valoarea poate fi diferită dacă se utilizează într-un amestec. Se recomandă să se verifice dacă mănușile sunt potrivite pentru scopul utilizării, deoarece condițiile de la locul de muncă pot diferi de testul de tip, în funcție de temperatură, abrazione și degradare. Când sunt utilizate, mănușile de protecție pot avea o rezistență mai mică la substanțele chimice periculoase, datorită modificărilor proprietăților fizice. Mișcarile, tocirea, frecarea și degradarea, care sunt cauzate de contactul cu substanța chimică etc. pot reduce semnificativ timpul efectiv de utilizare. În cazul substanțelor corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare când se alege mănușile rezistente la substanțe chimice. Înainte de utilizare, examinați mănușile pentru a descoperi eventualele defecte sau imperfecțiuni. Numai de unică folosință. Degradarea este modificarea procentuală a rezistenței la performanțe, măsurată după contactul continuu cu substanța chimică agresivă. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016 — ABCDEF

Mănușă de protecție împotriva produselor chimice și microorganismelor periculoase - Partea 5 Terminologie și cerințe de performanță pentru riscurile datorate microorganismelor.
Avertisment! EN ISO 374-5:2016 Rezistența la penetrare a fost evaluată în condiții de laborator și se referă numai la specimenul testat.

EN 388:2016 +A1:2018 — ABCDEF

A. Rezistență la abraziune Min. 0; Max. 4
B. Rezistență la tăiere Min. 0; Max. 5
C. Rezistență la rupere Min. 0; Max. 4
D. Rezistență la perforație Min. 0; Max. 4
E. Rezistență la tăiere TDM Min. A; Max. F (EN ISO13997)
F. Protecție la impact P=Reușit

MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE.
Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmei mănușii.
Avertisment! În cazul mănușilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală a EN 388:2016 +A1:2018 nu reflectă în mod necesar performanța stratului exterior. Pentru mănușile în timpul testului de rezistență la tăiere, rezultatele testului Coup au doar rol indicator, în timp ce testul TDM de rezistență la tăiere este rezultatul de performanță de referință. Nu utilizați aceste mănuși în apropierea elementelor mobile sau a utilajelor cu piese neprotejate.

ADECVATE PENTRU CONTACTUL CU PRODUSELE ALIMENTARE SPECIFICATE ÎN NORMELE (UE) 10/2011 ȘI 1935/2004. Nu toate mănușile/mânecile destinate manipulării produselor alimentare vor fi potrivite pentru toate tipurile de alimente. Pentru a afla pentru ce produse alimentare pot fi utilizate mănușile/mânecile, consultați Declarația de conformitate privind produsele alimentare Contactați Ejendals pentru informații suplimentare.

EN ISO 21420:2020 MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE
Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1; Maks. 5
POTRIVIRE ȘI DIMENSIONARE: Toate dimensiunile respectă EN ISO 21420:2020 în cea ce privește confortul, potrivirea și dexteritatea, dacă nu se explică pe prima pagină. În cazul în care simbolul privind modelul scurt este indicat pe prima pagină, mănușa este mai scurtă decât mănușa standard pentru a spori confortul pentru utilizări speciale - de exemplu, lucrări fine de montaj. Purtați doar produsele de dimensiuni corespunzătoare. Produsele care sunt prea largi sau prea strâmte limitează mobilitatea și nu oferă nivelul optim de protecție.
DEPOZITARE ȘI TRANSPORT: Se recomandă depozitarea în condiții uscate și întunecoase în ambalajul original, la temperaturi cuprinse între +10° și +30°C.
VERIFICARE ÎNAINTE DE UTILIZARE: Spălați și uscați complet mâinile înainte de a vă pune mănușile. Înainte de utilizare, inspectați mănușile pentru orice defecte sau imperfecțiuni și evitați purtarea mănușilor deteriorate. Asigurați-vă că mănușile sunt bine plasate. Când scoateți mănușile, țineți marginea exterioară a mănușii. Îndepărtați mănușa și țineți-o în mâna cu mănușa. Utilizați degete fără mănușă pentru a glisa și a prinde mănușa rămasă din interior. Dacă sunt manipulate substanțe chimice periculoase, nu atingeți suprafața exterioară a mănușii. Se recomandă ca durata de utilizare să nu depășească niciodată 8 h (reținând că unele substanțe chimice au un timp de pernevoie mai scurt).
PERIOADĂ DE VALABILITATE: Natura materialelor utilizate în acest produs face imposibilă determinarea duratei de viață a acestui produs, deoarece aceasta va fi afectată de multi factori, precum condițiile de depozitare, modul de utilizare etc.
ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE: Nu utilizați substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite pentru curățarea mănușilor. Mănușile de protecție chimică nu sunt destinate spălării.
ELIMINARE: Mănușile contaminate cu substanțe chimice trebuie eliminate în recipientele indicate, în conformitate cu legislația locală privind medicamentele.
ALERGENI: Acest produs poate conține componente care ar putea constitui un risc potențial pentru reacții alergice. Nu utilizați produsul în caz de semne de hipersensibilitate. Contactați Ejendals pentru informații suplimentare.

FĂRĂ LATEX ☒ DA ☐ NU

POKYNY NA POUŽITIE - KATEGÓRIA III
PRE INFORMÁCIE ŠPECIFICKÉ PRE PRODUKT POZRI PREDNÚ STRANU
SK

Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.

VYHLÁSENIE O ZHODE
www.ejendals.com/conformity

VYSVETLENIE PIKTOGRAMOV 0 = Pod minimálnou úrovňou výkonnosti pre dané jednotlivé nebezpečenstvo X = Nebolo podrobené testu alebo je testovacia metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice
Varovanie! Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany uvedenej v norme EU2016/425 s podrobnými úrovňami výkonnosti uvedenými nižšie. Nezabúdajte však, že žiadna položka osobných ochranných prostriedkov nemôže poskytovať úplnú ochranu a pri vystavení nebezpečným chemikáliám alebo iným situáciám s vysokým rizikom sa musí vždy dodržiavať opatrnosť. Úrovne výkonnosti sú uvedené pre produkty v novom stave a neodrážajú skutočné trvanie ochrany na pracovisku v dôsledku iných faktorov ovplyvňujúcich výkonnosť, ako je napríklad tepelná, odreniny, degradácie materiálu atď.

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018 TYPE A, B, C — ABCDEFGHI JKLMNOPST

Ochranné rukavice chránice proti nebezpečným chemikáliám a mikroorganizmom - 1. Časť: Terminológia a požiadavky na výkonnosť v prípade chemických rizík. EN ISO 374-1:2016/A1:2018. Definícia času prieniku dlaňou rukavice (1 ugm/cm²/min). Typ A > úroveň 2 pre 6 chemikálií, Typ B > úroveň 2 pre 3 chemikálie, Typ C > úroveň 1 pre 1 chemikáliu

Úroveň presiakuntia	1	2	3	4	5	6
Minimálne časy prieniku (min.)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanol
B: Acetón
C: Acetónitril
D: Dichlórmetán
E: Sírouhlík
F: Toluén
G: Dietylamín
H: Tetrahydrofurán
I: Etylacetát
J: n-heptán
K: Hydroxid sodný 40 %
L: Kyselina sírová 96 %
M: Kyselina dusičná 65%
N: Kyselina octová 99%
O: Hydroxid amónny 25%
P: Peroxid vodíka 30%
S: Kyselina fluorovodíková 40%
T: Formaldehyd 37%

Varovanie! EN ISO 374-1:2016 Tieto informácie neodrážajú skutočnú trvanlivosť ochrany na pracovisku ani rozdiel medzi zmesami a čistými chemikáliami. Chemická odolnosť bola posúdená v laboratórnych podmienkach pomocou vzoriek získaných iba z dlane a týka sa iba skúšanej chemikálie. Táto odolnosť môže byť odlišná v prípade zmesi. Odporúčame skontrolovať, či sú rukavice vhodné na zamýšľané použitie, pretože sa podmienky na pracovisku môžu líšiť od typovej skúšky v závislosti od teploty, odierania a degradácie. Pri použití môžu ochranné rukavice poskytovať menšiu odolnosť proti nebezpečnej chemikálii v dôsledku zmien fyzikálnych vlastností. Pohyb, zachytenie, trenie, degradácia spôsobená stykom s chemikáliou atď. môžu viesť k významnému skráteniu skutočnej doby použitia. V prípade žieravých chemikálií môže degradácia predstavovať najdôležitejší faktor, ktorý je potrebné zvážiť pri výbere rukavíc odolných voči chemikáliám. Pred použitím skontrolujte rukavice z hľadiska akýchkoľvek defektov či nedostatkov. Iba na jedno použitie. Degradácia predstavuje percentuálnu zmenu v odolnosti proti prepichnutiu meranú po neustálom styku so skúšobnou chemikáliou. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016 — ABCDEF

Ochranné rukavice chránice proti nebezpečným chemikáliám a mikroorganizmom - 5. Časť' Terminológia a požiadavky na výkonnosť v oblasti rizík predstavovaných mikroorganizmami.
Varovanie! EN ISO 374-5:2016 Odolnosť voči prieniku bola posúdená v laboratórnych podmienkach a týka sa iba skúšanej vzorky.

EN 388:2016 +A1:2018 — ABCDEF

A. Odolnosť voči odreninám Min. 0; Max. 4
B. Odolnosť voči prerezaniu Min. 0; Max. 5
C. Odolnosť voči roztrhnutiu Min. 0; Max. 4
D. Odolnosť voči prepichnutiu Min. 0; Max. 4
E. Odolnosť voči prerezaniu TDM Min. A; Max. F (ISO13997).
F. Ochrana pred nárazom P=Úspešný priechod

OCHRANNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED MECHANICKÝMI RIZIKMI. Úrovne ochrany sú merané v oblasti dlane rukavice.
Varovanie! V prípade rukavíc s dvoma alebo viacerými vrstvami neodráža celkovú klasifikáciu EN 388:2016 +A1:nutne vykonnosť povrchovej vrstvy. V prípade otupenia pri skúške odolnosti proti prerezaniu sú výsledky tzv. skúšky coupe určujúce iba vtedy, ak je

EN 374-5:2016 — ABCDEF

VHODNÉ NA STYK S POTRAVINAMI UVEDENÝMI V NARIADENÍ (EÚ) 10/2011 A 1935/2004. Všetky rukavice/rukávy, ktoré sú vhodné na manipuláciu s potravinami, nemusia byť vhodné pre všetky druhy potravín. Informácie o tom, s ktorými potravinami sa konkrétne rukavice/rukávy môžu používať, nájdete v príslušných predpisoch a nariadeniach týkajúcich sa materiálov a predmetov určených na styk s potravinami. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

EN ISO 21420:2020 OCHRANNÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY
Skúška zručnosti prstov: Min. 1; Max. 5
MERANIE A URČENIE VEĽKOSTI: Všetky veľkosti zodpovedajú norme EN ISO 21420:2020 z hľadiska pohodlia, veľkosti a obratnosti, ak nie je uvedené inak na prednej strane. Ak je na prednej strane uvedený symbol pre krátky model, rukavica je kratšia ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri použití na osobitné účely, napríklad pri jemnej montážnej práci. Používajte len produkty vhodnej veľkosti. Produkty, ktoré sú príliš voľné alebo príliš tesné, budú obmedzovať pohyblivosť a nebudú poskytovať optimálnu úroveň ochrany.
PREPRAVA A SKLADOVANIE: Ideálne skladujte na suchom a tmavom mieste v originálnom balení pri teplote +10 - +30 °C.
KONTROLA PRED POUŽITÍM: Pred nasadením rukavíc si ruky úplne umyte a osušte. Pred použitím skontrolujte, či rukavice nie sú poškodené alebo nevykazujú nedokonalosti. Poškodené rukavice nepoužívajte. Uistite sa, že rukavice dobre sedia. Pri snímaní rukavíc držte rukavicu vonkajšiu okraj rukavice, odlepte rukavicu a držte ju v ruke s nasadenou rukavicou. Prstami bez rukavice sklznite a odlepte zvyšok rukavice zvnútra. Pri manipulácii s nebezpečnými chemikáliami sa nedotýkajte vonkajšieho povrchu rukavíc. Čas použitia by nemal nikdy prekročiť 8 hodín (napríklad, že niektoré chemikálie majú kratší čas presiakuntia).
TRVANLIVOSŤ PRI SKLADOVANÍ: Vzhľadom na vlastnosti materiálov použitých v tomto produkte nie je možné jeho trvanlivosť určiť, pretože bude ovplyvnená mnohými faktormi, ako sú podmienky skladovania, spôsob používania atď.
STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA: Nepoužívajte na čistenie rukavíc žiadne chemikálie ani predmety s ostrými hranami. Chemické rukavice nie sú určené na pranie.
LIKVIDÁCIA: Rukavice kontaminované chemikáliami musia byť zlikvidované v správne označených nádobách a v súlade s miestnou legislatívou týkajúcou sa životného prostredia.
ALERGÉNY: Tento produkt môže obsahovať zložky, ktoré môžu predstavovať riziko z hľadiska alergických reakcií. Nepoužívajte v prípade príznakov citlivosti. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

NEOBSAHUJE LATEX ☒ ÁNO ☐ ŽIADNY

NAVODILA ZA UPORABO - KATEGORIJA III
INFORMACIJE O IZDELKU SO NA VOLJO NA PRVI STRANI
SL

Pred uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.

IZJAVA O SKLADNOSTI
www.ejendals.com/conformity

RAZLAGA PIKTOGRAMOV 0 = Pod najmanjšo stopnjo zmogljivosti za podano posamezno nevarnost X= ni bilo predloženo v preskus ali preskusna metoda ni primerna za obliko ali material rokavic
Opozorilo! Ta izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaščite, opredeljene v EU2016/425 o osebni zaščitni opremi spodaj so navedene podrobnosti o ravneh zmogljivosti.Vendar pa upoštevajte, da nobena osebna zaščitna oprema ne more zagotoviti popolne zaščite, zato morate biti ob izpostavljanju tveganju vedno previdni.Ravni zmogljivosti veljajo za izdelke v novem stanju in ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu zaradi drugih dejavnikov, ki vplivajo na zmogljivost, kot so temperatura, obraba, razgradnja itd.

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018 TYPE A, B, C — ABCDEFGHI JKLMNOPST

Varovalne rokavice za zaščito pred nevarnimi kemikalijami in mikroorganizmi - 1. del: Izraže in zahtevane lastnosti za zaščito pred kemičnimi tveganji EN ISO 374-1:2016/ A1:2018. Definition of breakthrough time through the glove palm (1µgm/cm²/min). Tip A > stopnja 2 za 6 kemikalij, Tip B > stopnja 2 za 3 kemikalije, Tip C > stopnja 1 za 1 kemikalijo.

Stopnja prepustnosti	1	2	3	4	5	6
Najkrajši čas prodiranja (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanol
B: Aceton
C: Acetonitril
D: Diklorometan
E: Ogljikov disulfid
F: Toluen
G: Dietilamin
H: Tetrahidrofuran
I: Etilacetat
J: N-heptan
K: Natrijev hidroksid 40 %
L: Žveplena kislina 96 %
M: Dušikova kislina 65%
N: Ocetna kislina 99%
O: Amonijev hidroksid 25%
P: Vodikov peroksid 30%
S: Fluorovodikova kislina 40%
T: Formaldehid 37%

Opozorilo! EN ISO 374-1:2016 Te informacije ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu ali razlikovanja med mešanicami in čistimi kemikalijami. Odpornost proti kemikalijam je bila ocenjena v laboratorijskih pogojih samo iz vzorcev, vzetih iz dlani, in se nanaša le na preskušano kemikalijo. Če se uporablja v mešanici, je odpornost lahko drugačna. Priporočljivo je preveriti, ali so rokavice primerne za predvideno uporabo, saj se pogoji na delovnem mestu lahko razlikujejo od preiskusa tipa glede na temperaturo, odrgnjenje in razkroj. Pri uporabi lahko zaščitne rokavice zaradi spremenb fizikalnih lastnosti zagotavljajo manj odpornosti proti nevarni kemikaliji. Premiki, pregibanje, drgnjenje, razkroj zaradi stika s kemikalijo itd. lahko znatno zmanjšajo dejanski čas uporabe. Pri jedkih kemikalijah je lahko razkroj najpomembnejši dejavnik pri izbiri rokavic, odpornih proti kemikalijam. Pred uporabo preverite rokavice za morebitne napake ali pomanjkljivosti. Samo za enkratno uporabo. Razkroj je odstotek sprememe v odpornosti proti prebadanju, izmerjen po stalnih stikih z izzivno kemikalijo. EN ISO 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016 — ABCDEF

Varovalne rokavice za zaščito pred nevarnimi kemikalijami in mikroorganizmi - 5. del: Izraže in zahtevane lastnosti za zaščito pred tveganji, povezanimi z mikroorganizmi.
Opozorilo! EN ISO 374-5:2016 Odpornost proti penetraciji je bila ocenjena v laboratorijskih pogojih in se nanaša le na preiskušen vzorec.

EN 16523-1:2015+A1:2018: Ugotavljanje odpornosti materiala proti pronicanju kemikalij - 1. del: Pronicanje tekočih kemikalij pri pogojih neprestanega stika.

EN 388:2016 +A1:2018 — ABCDEF

A. Odpornost proti obrabi Najm. 0; najv. 4
B. Odpornost proti prerezu Najm. 0; najv. 5
C. Odpornost proti trganju Najm. 0; najv. 4
D. Odpornost proti prebodu Najm. 0; najv. 4
E. Odpornost proti prerezu TDM Min. A; najv. F (EN ISO13997).
F. Zaščita pred udarci P=pozitivno

VAROVALNE ROKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MEHANSKIMI TVEGANJI. Ravni zaščite se merijo na območju dlani rokavice.
Opozorilo! Za rokavice z dvema ali več plastmi splošna klasifikacija iz standarda EN 388:2016 +A1:2018 ne odraža nujno zmogljivosti najbolj zunanje plasti. Za izločanje med preiskusom odpornosti na urezo se rezultati testa coupe le uporabljati v bližini premikajočih se predmetov ali strojev z nezaščitenimi deli.

indikativni, medtem ko je preiskus odpornosti na urezo TDM referenčni rezultat zmogljivosti. Teh rokavic ne smete

PRIMERNO ZA STIK Z ŽIVILI, SKLADNO Z DOLOČILI UREDB (EU) 10/2011 IN 1935/2004.
Vse rokavice/rokavi, ki so primerni za uporabo z živili, morda niso primerni za vse vrste živil. Če želite vedeti, za katero živilo se lahko uporabi rokavice/rokav, glejte izjavo o skladnosti za živila. Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals.

EN ISO 21420:2020 VAROVALNE ROKAVICE - SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE
Preskus gibljivosti prstov: najm. 1; najv. 5
TESNOST IN VELIKOST: Vse velikosti so, kar zadeva udobje, tesnost in gibljivost, skladne s standardom EN ISO 21420:2020 že to ni pojasnjeno na prvi strani. Če je na prvi strani prikazan simbol kratkega modela, so rokavice krajše od običajnih rokavic, zato je pri posebnih namenih njihova uporaba udobnejša - na primer pri nalaganju montažnih sestavljanj. Nosite samo izdelke primerne velikosti. Izdelki, ki so prevelč oprijeti ali ohlapni, bodo omejevali premikanje in ne bodo zagotavljali optimalne ravni zaščite.
SHRANJEVANJE IN TRANSPORT: Najbolje hraniti v suhem in temnem prostoru v prvotni embalaži, pri temperaturi med +10 in +30 °C.
PRED UPORABO PREVERITE: Pred natikanjem rokavic si umijte roke in jih popolnoma posušite. Pred uporabo preglejte rokavice glede poškodb ali pomanjkljivosti in ne nosite poškodovanih rokavic. Prepričajte se, da se rokavice dobro prilegajo. Ko odstranjujete rokavice, jih držite za zunanji rob, odlepite ter jih držite v orokavičeni roki. Uporabite gole prste, da preostalo rokavico od znotraj potisnete in odlepite z roke. Kadar ravnate z nevarnimi kemikalijami, se ne dotikajte zunanje površine rokavic. Pri stiku z nevarnimi kemikalijami ne smo čas uporabe nikoli presegli 8 ur (upoštevajte, da imajo nekatere kemikalije krajši čas pronicanja).
NEGA IN VZDRŽEVANJE: Rokavic ne čistite s kemičnimi sredstvi ali s predmeti z ostrimi robovi. Kemično odporne rokavice niso predvidene za pranje.
ODLAGANJE: Rokavice, kontaminirane s kemikalijami, morate zavreči v namenske zabojnike in odložiti v skladu z lokalno okoljsko zakonodajo.
ALERGENI: Ta izdelek lahko vsebuje sestavne dele, ki bi lahko predstavljali tveganje za nastanek alergijskih reakcij. Ne uporabljajte v primeru znakov preobčutljivosti. Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals.

BREZ LATEKSA ☒ JA ☐ NO.

KULLANIM TALİMATLARI - KATEGORİ III
ÜRÜNE ÖZGÜ BİLGİLER İÇİN ÖN SAYFAYA BAKINIZ
TR

Bu ürünü kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun.

UYGUNLUK BEYANI
www.ejendals.com/conformity

SİMGELERİN AÇIKLAMASI 0 = İlgili tehlike için minimum performans seviyesinin altında X= Test edilmedi veya test cihazı yeterli

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018 TYPE A, B, C — ABCDEFGHI JKLMNOPST

Varovalne rokavice za zaščito pred nevarnimi kemikalijami in mikroorganizmi - 1. del: Izraže in zahtevane lastnosti za zaščito pred kemičnimi tveganji EN ISO 374-1:2016/ A1:2018. Definition of breakthrough time through the glove palm (1µgm/cm²/min). Tip A > stopnja 2 za 6 kemikalij, Tip B > stopnja 2 za 3 kemikalije, Tip C > stopnja 1 za 1 kemikalijo.

Stopnja prepustnosti	1	2	3	4	5	6
Najkrajši čas prodiranja (min)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanol
B: Aceton
C: Acetonitril
D: Diklorometan
E: Ogljikov disulfid
F: Toluen
G: Dietilamin
H: Tetrahidrofuran
I: Etilacetat
J: N-heptan
K: Natrijev hidroksid 40 %
L: Žveplena kislina 96 %
M: Dušikova kislina 65%
N: Ocetna kislina 99%
O: Amonijev hidroksid 25%
P: Vodikov peroksid 30%
S: Fluorovodikova kislina 40%
T: Formaldehid 37%

Uyarı! EN ISO 374-1:2016 Bu bilgi çalışma alanındaki asıl koruma süresini veya karışım ve saf kimyasallar arasındaki farklılığı yansıtmaz. Kimyasal dayanıklılık yalnızca avuç içinden alınan örnekler laboratuvar koşullarında değerlendirilmiştir ve yalnızca test edilen kimyasallarla ilgilidir. Karışım kullanıldığında farklı olabilir. Çalışma alanındaki koşullar sıcaklık, aşınma ve delinmeye bağlı olarak tür testinden farklılık gösterebileceği için eldivenlerin amaçlanan kullanım için uygunluğunun kontrol edilmesi önerilmektedir. Kullanıldığında, koruyucu eldivenler fiziksel özelliklerdeki değişiklikler nedeniyle kimyasallara karşı daha az dayanıklı olabilir. Kimyasal vb. ile temastan kaynaklanan hareket, takılma, delinme, bozulma asıl kullanım süresini belirgin şekilde azaltabilir. Aşındırıcı kimyasallar için, kimyasallara dayanıklı eldivenleri seçerken bozulma göz önünde bulundurulması gereken en önemli faktör ol

EN 388:2016 +A1:2018

ABCDEF

А. Устойчивост на разтриване мин. 0; макс. 4
Б. Устойчивост на прорязване мин. 0; макс. 5 с остри предмети
В. Устойчивост на разкъсване, мин. 0; макс. 4
Г. Устойчивост на пробиване, мин. 0; макс. 4
Д. ТДМ Устойчивост на прорязване мин. А; макс. Е с остри предмети. (EN ISO13997)

РЪКАВИЦИ ЗА ЗАЩИТА ОТ МЕХАНИЧНИ РИСКОВЕ. Нивата на защита се измерват в областта на дланта. предупреждение! При ръкавици с два или повече слоя общата класификация EN 388:2016 A1:2018 не винаги отразява работните характеристики на най-външния слой. При загуба на свойства на новата по време на тестване за устойчивостта на прорязване резултатите от соуре теста са само показателни. Резултатите от TDM теста за устойчивост на прорязване се приемат за референтни стойности за ефективност. Не използвайте теми ръкавици близо до движещи се елементи или машини с необезопасени компоненти.

ПОДХОДЯЩИ ЗА КОНТАКТ С ОПРЕДЕЛЕНИ ХРАНИ СЪГЛАСНО РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 10/2011 И РЕГЛАМЕНТ 1935/2004. Всички ръкавици/ръкави, подходящи за работа с хранителни продукти, може да не са подходящи за работа с всички видове храни. За да научите за кои хранителни продукти може да се използва ръкавицата/ръкавът, вижте Декларацията за съответствие с изискванията за храни. Свържете се с Ejendals за повече информация.

EN ISO 21420:2020 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ И МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ

Тест за подвижност на пръстите: мин. 1; макс. 5

ФОРМА И РАЗМЕР: Всички размери съответстват на EN ISO 21420:2020 за удобство, големина и подвижност, освен ако на началната страница не е посочено друго. Ако на начална страница е изобразен символът на по-малко модел, ръкавицата е по-къса от стандартното с цел осигуряване на по-висок комфорт за специални цели - например за прецизна монтажна работа. Носенето само подходящо размерни продукти. Продукти, които са твърде хлабави или твърде стегнати, ограничават движението и не осигуряват оптимално ниво на защита.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ: Идеални условия за съхранение: на сухо и тъмно в оригиналната опаковка при температура между +10° и +30°C.

ПРОВЕРКА ПРЕДИ УПОТРЕБА: Измийте и подсушете напълно ръцете си, преди да сложите ръкавиците. Преди да ги използвате, проверете ръкавиците за дефекти или несъвършенства и избягвайте да носите повредени ръкавици. Уверете се, че ръкавиците прилягат добре. Когато сваляте ръкавиците си, дръжте вътрешна ръка на ръкавицата и „обелете" ръкавицата, а след това я задържете в ръката, която все още е с ръкавица. Използвайте пръстите на ръката без ръкавица, за да пъхнете и „обелите" останалата ръкавица отвътре. Когато боравите с опасни химикали, не докосвайте вътрешната повърхност на ръкавицата. За хигиенична употреба поденете ръкавиците редовно.Продължителността на употреба не бива да надхвърля 8 ч.

СРОК НА ГОДНОСТ: Поради естеството на материалите, използвани при направата на този продукт, срокът му на годност не може да бъде определен. тъй като тряба да се имат предвид множество от фактори, като например различните условия на съхранение, начин на използване и т. н.

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА: Не използвайте химикали или предмети с остри ръбове за почистване на ръкавиците. Химическите ръкавици не могат да се перат.

ИЗХВЪРЛЯНЕ: Ръкавиците, замърсени с химикали, трябва се изхвърлят в предназначените за целта контейнери и в съответствие с местното законодателство.

АЛЕРГЕНИ: Този продукт може да съдържа компоненти, които представляват потенциална опасност за алергични реакции. Не използвайте при проява на свръхчувствителност. За повече информация се свържете с Ejendals.

НЕ СЪДЪРЖА ЛАТЕКС. ☒ **ДА** ☐ **НЕ**

UPUTE ZA UPORABU - KATEGORIJA III
POGLEDAJTE PREDNJU STRANICU ZA INFORMACIJE O POJEDINAČNIM PROIZVODIMA
HR

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe proizvoda.

IZJAVA O SUKLADNOSTI
www.ejendals.com/conformity

OBJAŠNJENJE PIKTOGRAMA 0 = ispod minimalne razine performansi za određenu opasnost X = nije podvrgnuto ispitivanju ili ispitna metoda nije primijenjena za dizajn ili materijal rukavice

Upozorenje! Ovaj je proizvod izrađen za pružanje zaštite navedene u EU 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi, a detaljni podaci o raznima performansi navedeni su u nastavku. Međutim, uvijek imajte na umu da niti jedan dio osobne zaštitne opreme ne može pružiti potpunu zaštitu te uvijek morate biti na oprezu kad ste izloženi opasnim kemikalijama ili drugim visokorizičnim situacijama.Razine performansi odnose se na proizvode u novom stanju i ne odražavaju stvarno trajanje zaštite na radnom mjestu zbog drugih čimbenika koji utječu na performanse, kao što su temperatura, habanje, raspadanje itd.

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018
TYPE A, B, C

ABCDEFGHJKLMNOPST

Rukavice za zaštitu od opasnih kemikalija i mikroorganizama - 1. dio: Nazivlje i zahtijevana svojstva za kemijske rizike. EN ISO 374-1:2016/A1:2018. Utvrđivanje vremena prodora kroz dlan rukavice (1 µg/cm²/min). Vrsta A > razina 2 za 6 kemikalija, Vrsta B > razina 2 za 3 kemikalije, Vrsta C > razina 1 za 1 kemikalija.

Razina prodiranja	1	2	3	4	5	6
Minimalno vrijeme prodora (u minutama)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

A: Metanol
B: Aceton
C: Acetonitril
D: Diklormetan
E: Ugljikov disulfid
F: Toluen
G: Dietilamin
H: Tetrahidrofuran
I: Etil-acetat
J: n-heptan
K: Natrijev hidroksid 40 %
L: Sumporna kiselina 96 %
M: Dušična kiselina 65%
N: Octena kiselina 99%
O: Amonijev hidroksid 25%
P: Vodikov peroksid 30%
S: Fluorovodična kiselina 40%
T: Formaldehid 37%

Upozorenje! EN ISO 374-1:2016 Ovi podaci ne odražavaju stvarno trajanje zaštite na radnom mjestu ili razliku između mješavina i čistih kemikalija. Otpornost na kemikalije ispitana je u laboratorijskim uvjetima samo na uzorcima dlana i osnovne se samo na ispitanu kemikaliju. Može se razlikovati ako se kemikalija upotrebljava u mješavini. Preporučuje se provjeriti jesu li rukavice prikladne za predviđenu upotrebu zato što se uvjeti na radnom mjestu mogu razlikovati od ispitivanja vrste ovisno o temperaturi, habanju i razgradnji. Prilikom upotrebe zaštitne rukavice mogu biti manje otporne na opasne kemikalije zbog promjena fizičkih svojstava. Pokreti, zapinjanje, trljanje, razgradnja uzrokovana dodirom s kemikalijama i drugo može značajno skratiti vrijeme upotrebe. Kad je riječ o nagrizajućim kemikalijama, razgradnja može biti najvažniji čimbenik koji treba uzeti u obzir prilikom odabira rukavica otpornih na kemikalije. Prije upotrebe pregledajte ima li na rukavicama oštećenja ili nedostataka. Samo za jednokratnu upotrebu. Razgradnja je postotak promjene otpornosti na probijanje izmjerena nakon stalnog dodira s ispitanom kemikalijom. EN 374-4:2019

EN ISO 374-5:2016

Rukavice za zaštitu od opasnih kemikalija i mikroorganizama - 5. dio: Nazivlje i zahtijevana svojstva za rizike od mikroorganizama.
Upozorenje! EN ISO 374-5:2016 Otpornost na propuštanje ispitana je u laboratorijskim uvjetima i odnosi se samo na ispitanu vrstu rukavica.

EN 16523-1:2015+A1:2018: Određivanje otpornosti materijala na upijanje kemikalija - 1. dio: Upijanje tekućih kemikalija u uvjetima stalnog dodira.

EN 388:2016 +A1:2018

ABCDEF

A. Otpornost na habanje, min. 0; maks. 4
B. Otpornost na presijecanje, min. 0; maks. 5
C. Otpornost na trganje, min. 0; maks. 4
D. Otpornost na probijanje, min. 0; maks. 4
E. Otpornost na presijecanje TDM, min. A; maks. F (EN ISO 13997)
F. Zaštita od udarca, P= proiaz

RUKAVICE ZA ZAŠTITU OD MEHANIČKIH RIZIKA.
Razine zaštite mjere se na području dlana rukavice.
Upozorenje! Za rukavice koje imaju dva ili više slojeva općenita klasifikacija prema normi EN 388:2016 +A1:2018 ne odražava nužno performanse vanjskog sloja. Nemojte upotrebljavati rukavice u blizini pokretnih dijelova ili strojeva s nezaštićenim dijelovima.

SMIJE DOĆI U DODIR S HRANOM PREMA UREDBAMA (EU) BR. 10/2011 I BR. 1935/2004.
Sve rukavice/rukavi koji su prikladni za prehrambene proizvode možda nisu prikladni za sve vrste hrane. Da biste saznali za koje se prehrambene proizvode rukavica/rukavi mogu upotrebljavati, pogledajte deklaraciju sukladnosti hrane. Obratite se društvu Ejendals za više informacija.

EN ISO 21420:2020 ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHTJEVI I METODE ISPITIVANJA

Ispitivanje pokretljivosti prstiju: Min. 1; maks. 5

MJERE I VELIČINE: Sve su veličine u skladu s normom EN ISO 21420:2020 za udobnost, dobru mjeru i pokretljivost, osim ako nije navedeno drukčije na prednjoj strani. Ako je na prednjoj strani prikazan simbol za kratki model, u tom je slučaju rukavica kraća od standardne rukavice kako bi bila udobnija za posebne primjene, primjerice za precizne radove sastavljanja. Nosite samo proizvode odgovarajuće veličine. Proizvodi koji su preširoki ili preuski ograničit će pokretljivost i neće pružati optimalnu zaštitu zaštite.

POHRANA I PRIJEVOZ: Najbolje pohraniti na suhom i tamnom mjestu u originalnom pakiranju na temperaturi između +10 °C i +30 °C.

PROVJERA PRIJE UPOTREBE: Prije navlačenja rukavica dobro operite i potpuno osušite ruke. Prije uporabe pregledajte ima li oštećenja ili nepravilnosti na rukavicama i izbjegavajte nošenje oštećenih rukavica. Vodite računa o tome da vam rukavice dobro pristaju. Kada skidate rukavice, primite vanjski rub rukavice, povucite je i zadržite u ruci na kojoj imate rukavicu. Prste ruke bez rukavice gurnite u rukavicu na drugoj ruci i skinite rukavicu. U okruženjima gdje se rukuje opasnim kemikalijama nemojte dodirivati vanjsku površinu rukavice.

VIJEK TRAJANJA: Zbog prirode materijala ovog proizvoda nije moguće odrediti njegov vijek trajanja zato što na njega utječu mnogi čimbenici kao što su uvjeti pohrane, upotreba itd.

NJEGA I ODRŽAVANJE: Nemojte upotrebljavati kemikalije ili oštre predmete za čišćenje rukavica. Rukavice za kemikalije ne bi se trebale prati.

ZBRINJAVANJE: Rukavice kontaminirane kemikalijama moraju se zbrinuti u za to predviđene spremnike i prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

ALERGENI: Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

NE SADRŽI LATEKS ☒ **DA** ☐ **NE**

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ – **ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΙΙΙ**
ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΔΕΙΤΕ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΣΕΛΙΔΑ.
GR

Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες πριν από τη χρήση αυτού του προϊόντος.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
www.ejendals.com/conformity

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ 0 = ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΟ ΕΛΑΧΙΣΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΔΕΔΟΜΕΝΟ ΑΤΟΜΙΚΟ ΚΙΝΔΥΝΟ X = ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΥΠΟΒΛΗΘΕΙ ΣΕ ΔΟΚΙΜΗ Η Η ΜΕΘΟΔΟΣ ΔΟΚΙΜΗΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΓΙΑ ΤΟ ΣΧΕΔΙΟ Η ΤΟ ΥΛΙΚΟ ΤΩΝ ΓΑΝΤΙΩΝ

Προειδοποίηση! Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να παρέχει την προστασία που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2016/425 για τα ΜΑΠ και τον κανονισμό αριθ. 2016/425 για τα ΜΑΠ, όπως τροποποιήθηκε και ενσωματώθηκε στη νομοθεσία του Ηνωμένου Βασιλείου, με τα αναλυτικά επίπεδα απόδοσης που παρουσιάζονται παρακάτω. Υπενθυμίζεται, ωστόσο, ότι κανένα ΜΑΠ δεν είναι σε θέση να παράσχει πλήρη προστασία. Ως εκ τούτου, είναι απαραίτητο να δίνετε προσοχή όταν εκτίθεστε σε επικίνδυνες χημικές ουσίες ή άλλες καταστάσεις υψηλού κινδύνου. Τα επίπεδα απόδοσης αφορούν τα κανονίζουν προϊόντα και δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διάρκεια προστασίας στον χώρο εργασίας, λόγω άλλων παραγόντων που επηρεάζουν την απόδοση, όπως η θερμοκρασία, η τριβή, η υποβάθμιση κ.λπ.

EN ISO 374-1:2016/ A1:2018
TYPE A, B, C

ABCDEFGHJKLMNOPST

Προστατευτικά γάντια για επικίνδυνες χημικές ουσίες και μικροοργανισμούς - Μέρος 1: Ορολογία και απαιτήσεις απόδοσης για χημικούς κινδύνους. EN ISO 374-1:2016/A1:2018. Ορισμός του χρόνου διείσδυσης μέσω της παλάμης του γαντιού (1 μg/cm²/ min). Τύπος A> επίπεδο 2 για 6 χημικές ουσίες, τύπος B > επίπεδο 2 για 3 χημικές ουσίες, τύπος Γ > επίπεδο 1 για 1 χημική ουσία.

Επίπεδο διαπέρασης	1	2	3	4	5	6
Ελάχιστο χρόνο διείσδυσης (σε λεπτά)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Α: Μεθανόλη
Β: Ακετόνη
Γ: Ακετονιτρίλιο
Δ: Διχλωρομεθάνιο
Ε: Δισουλφίδιο του άνθρακα
ΣΤ: Τολουόλιο
Ζ: Διαιθυλαμίνη
Η: Τετραϋδροφουράνιο
Θ: Οξικός αιθυλεστέρας
Ι: n-επτάνιο
ΙΑ: Υδροξείδιο του νατρίου 40%
ΙΒ: Θειικό οξύ 96%
ΙΓ: Νιτρικό οξύ 65%
ΙΔ: Οξικό οξύ 99%
ΙΕ: Υδροξείδιο του αμμωνίου 25%
ΙΣΤ: Υπεροξείδιο του υδρογόνου 30%
ΙΖ: Υδροφθορικό οξύ 40%
ΙΗ: Φορμαλδεΰδη 37%

Προειδοποίηση: EN ISO 374-1:2016/A1:2018 Αυτές οι πληροφορίες δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διάρκεια προστασίας στον χώρο εργασίας ή τη διαφοροποίηση μεταξύ μειγμάτων και καθαρών χημικών ουσιών. Η χημική αντοχή αξιολογήθηκε σε εργαστηριακές συνθήκες με δείγματα που ελήφθησαν μόνο από την παλάμη και σφαιρά μόνο τη χημική ουσία που δοκιμάστηκε. Επομένως, ενδέχεται να διαφέρει αν πρόκειται για μείγμα. Συνιστάται να ελέγχετε αν τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση, καθώς οι συνθήκες στον χώρο εργασίας ενδέχεται να διαφέρουν από τη δοκιμή τύπου, ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποβάθμιση. Όταν χρησιμοποιούνται τα προστατευτικά γάντια, ενδέχεται να παρέχουν λιγότερη αντοχή στην επικίνδυνη χημική ουσία λόγω αλλαγών στις φυσικές τους ιδιότητες. Οι κινήσεις, το σφίγγωμα, το τρίψιμο και η υποβάθμιση που προκαλείται από την επαφή με τη χημική ουσία κ.λπ. ενδέχεται να μειώσουν σημαντικά την πραγματική διάρκεια χρήσης. Για τα διαβρωτικά χημικά, η υποβάθμιση μπορεί να είναι ο σημαντικότερος παράγοντας που πρέπει να λάβετε υπόψη κατά την επιλογή γαντιών ανθεκτικών στις χημικές ουσίες. Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τα γάντια για τυχόν ελαττώματα ή ατέλειες. Μόνο για μία χρήση. Υποβάθμιση είναι η ποσοστιαία μεταβολή στην αντοχή κατά τις διάτρησης που μετράται μετά από συνεχή επαφή με τη χημική ουσία πρόκλησης. EN ISO 374-4:2019.

EN ISO 374-5:2016

Προστατευτικά γάντια για επικίνδυνες χημικές ουσίες και μικροοργανισμούς – Μέρος 5: Ορολογία και απαιτήσεις απόδοσης για κινδύνους μικροοργανισμών. Προστασία από βακτήρια και μύκητες: Επτυχής.
Προειδοποίηση: EN ISO 374-5:2016 Η αντοχή στη διείσδυση αξιολογήθηκε σε εργαστηριακές συνθήκες και αφορά μόνο το δείγμα που δοκιμάστηκε.

EN 16523-1:2015+A1:2018: Προσδιορισμός αντοχής του υλικού στη διείσδυση χημικών ουσιών – Μέρος 1: Διείσδυση υγρής χημικής ουσίας από συνθήκες συνεχούς επαφής.

EN 388:2016 +A1:2018

ABCDEF

Α. Αντοχή στην τριβή Ελάχ. 0, Μέγ. 4
Β. Αντοχή στην κοπή από λεπίδα Ελάχ. 0, Μέγ. 5
Γ. Αντοχή στο σχίσιμο Ελάχ. 0, Μέγ. 4
Δ. Αντοχή στη διάτρηση Ελάχ. 0, Μέγ. 4
Ε. Αντοχή στην κοπή βάσει μέθοδου εφελκυστικής βλάβης Ελάχ. Α, Μέγ. F (EN ISO13997)
ΣΤ. Προστασία από κρούσεις (P = επιτυχία)

ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ ΓΙΑ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ. ΤΑ ΕΠΙΠΕΔΑ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ ΜΕΤΡΙΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΗΣ ΠΑΛΑΜΗΣ ΤΟΥ ΓΑΝΤΙΟΥ. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΓΙΑ ΤΑ ΓΑΝΤΙΑ ΜΕ ΔΥΟ Η ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΣΤΡΩΜΑΤΑ, Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΝ 388:2016+A1:2018.ΕΝ ΑΝΤΙΚΑΤΟΠΤΡΙΖΕΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΣΤΡΩΜΑΤΟΣ. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΑΥΤΑ ΤΑ ΓΑΝΤΙΑ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΚΙΝΟΥΜΕΝΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ Η ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΜΕ ΑΚΑΛΥΠΤΕΣ.ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ. ΤΑ ΤΗΝ ΑΠΟΔΕΙΞΗ.ΣΤΑΛΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΟΚΙΜΗ ΑΝΤΟΧΗΣ ΣΤΗΝ ΚΟΠΗ, ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΔΟΚΙΜΗΣ COUPE ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΕΝΩ Η ΔΟΚΙΜΗ ΑΝΤΟΧΗΣ ΣΤΗΝ ΚΟΠΗ ΒΑΣΕΙ ΤΗΣ ΜΕΘΟΔΟΥ ΕΦΕΛΚΥΣΤΙΚΗΣ ΒΛΑΒΗΣ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ΟΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ.

Κατάλληλο για επαφή με τα τρόφιμα που προσδιορίζονται στους κανονισμούς (ΕΕ) 10/2011 και 1935/2004. Όλα τα γάντια/ μανίκια που είναι κατάλληλα για τρόφιμα ενδέχεται να μην είναι κατάλληλα για όλα τα είδη τροφών. Για να μάθετε με ποια τρόφιμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί το γάντι/μανίκι, ανατρέξτε στη δήλωση συμμόρφωσης για τα τρόφιμα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με την Ejendals.

EN ISO 21420:2020 – ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ – ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ ΔΟΚΙΜΗΣ

Δοκιμή επιδεξιότητας δακτύλων: Ελάχιστη: 1, μέγιστη: 5

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΜΕΓΕΘΟΣ: Όλα τα μεγέθη συμμορφώνονται με το EN ISO 21420:2020 για άνεση, εφαρμογή και επιδεξιότητα, εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά στην πρώτη σελίδα. Αν εμφανίζεται ένα πρώτη σελίδα, το γάντι είναι πιο κοντό από ένα κανονικό γάντι, ώστε να βελτιώνει την άνεση για ειδικούς σκοπούς (π.χ. λεπτές εργασίες συναρμολόγησης). Φοράτε τον εξοπλισμό μόνο στο κατάλληλο μέγεθος. Τα μέσα προστασίας που είναι πολύ φαρδιά ή πολύ στενά περιορίζουν την κίνηση και δεν προσφέρουν το βέλτιστο επίπεδο προστασίας.

Αποθήκευση και μεταφορά: Αποθηκεύετα ιδανικά σε στεγνές και σκοτεινές συνθήκες, στην αρχική συσκευασία, μεταξύ 10 και 30 °C.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ: Πλύνετε και στεγνώσετε εντελώς τα χέρια σας πριν φορέσετε τα γάντια. Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τα γάντια για τυχόν ελαττώματα ή ατέλειες και αποφεύγετε να φοράτε κατεστραμμένα γάντια. Βεβαιωθείτε ότι τα γάντια εφαρμόζουν καλά. Για την αφαίρεση του γαντιού, κρατήστε το περίβλημα εκτός του χεριού σας τραβήξτε το προς τα έξω φρονίντας το άλλο γάντι. Χρησιμοποιήστε τα γυμνά δάχτυλα για να τραβήξετε και να αφαιρέσετε το άλλο γάντι. Σε περίπτωση που γίνεται χειρισμός επικίνδυνων χημικών ουσιών, μην αγγίζετε την εξωτερική επιφάνεια του γαντιού. Ο χρόνος χρήσης δεν πρέπει να υπερβαίνει ποτέ τις οκτώ ώρες (έχετε υπόψη ότι ορισμένες χημικές ουσίες έχουν μικρότερο χρόνο διείσδυσης).

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ: Λόγω της φύσης των υλικών που χρησιμοποιούνται σε αυτό το προϊόν, δεν μπορεί να προσδιοριστεί η διάρκεια ζωής του, καθώς επηρεάζεται από πολλούς παράγοντες, όπως οι συνθήκες αποθήκευσης, η χρήση κ.λπ.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε χημικές ουσίες ή αχμυρά αντικείμενα για τον καθαρισμό των γαντιών. Τα χημικά γάντια δεν προορίζονται για πλύσιμο.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ: Τα γάντια που μολύνονται από χημικές ουσίες πρέπει να απορρίπτονται σε συγκεκριμένα δοχεία και σύμφωνα με την τοπική περιβαλλοντική νομοθεσία.

ΑΛΛΕΡΓΙΟΓΟΝΑ: Αυτό το προϊόν ενδέχεται να περιέχει συστατικά που μπορεί να αποτελούν κίνδυνο για αλλεργικές αντιδράσεις. Μην το χρησιμοποιήσετε σε περίπτωση ενδείξων υπερευαισθησίας. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με την Ejendals.

ΧΩΡΙΣ ΛΑΤΕΞ. ☒ **ΝΑΙ** ☐ **ΟΧΙ**